

## Les Nordiques et la Ligue nationale

# Appui important du gouvernement Lévesque



**claude  
larochelle**

Ce que l'on peut dire du gouvernement du Québec, dans l'affaire du Colisée, face à la Ligue nationale

le, c'est que ces messieurs, et le premier ministre René Lévesque en particulier, se sont retournés passa-

blement vite dans un dossier quand même assez controversé.

En désespoir de cause, dans une entreprise enlisée jusqu'au trognon, le président des Nordiques de Québec, Marcel Aubut, ainsi que l'avocat Guy Bertrand s'étaient présentés au bureau du premier ministre, il y a deux mois environ.

Il y avait alors la quasi certitude que les Nordiques se présenteraient devant la Ligue nationale les

moins vides. A partir de cette démarche, les événements se sont bousculés, et le premier ministre Lévesque annonçait hier, sa décision de cautionner en quelque sorte la tentative des Fleurdélisés de se lier au circuit Ziegler.

En prenant ainsi les devants, le gouvernement du Québec apporte un poids considérable et prestigieux à la démarche de Marcel Aubut qui pourrait connaître son dénouement dans la deuxième semaine de février à New York. Cette décision bien arrêtée aura certes un effet d'entraînement sur les autres niveaux de gouvernement qui devraient bientôt annoncer leurs couleurs.

D'ailleurs, le maire Jean Pelletier ainsi que les maires de Winnipeg et d'Edmonton pilotaient hier à Ottawa, une demande conjointe de \$5 millions, et défilaient devant cinq ministres fédéraux.

Il était royalement temps qu'on assiste à un peu d'action dans cette ville en voie de devenir le cimetière des sports. Certes la décision du gouvernement de s'engager pour \$5 millions ne plaira pas à certaines gens au style bas en couleur et préférant les évolutions à pas feutrés. C'est un fait. Mais quand on relève les initiatives remuantes de nombreuses agglomérations en Amérique du Nord, on ne peut

qu'applaudir à cette entreprise où l'on ne tourne tout de même pas sur les chapeaux de roue.

### On s'est refroidi

Le gouvernement du Québec n'a pas cassé sa chaîne. Il a mis des conditions à sa participation. Les Nordiques doivent enlever une concession à Ziegler et Cie sinon la ville de Québec reste avec sa bâtisse de 1949.

Les plus audacieux auraient préféré qu'on s'engage définitivement à l'ajout de 5,000 sièges et à la rénovation de cette patinoire, un effort résolument tourné vers l'avenir, un édifice capable de répondre aux besoins des trois ou quatre prochaines décennies. Dans les conditions présentes si les Nordiques reviennent les mains vides de New York, tout est à recommencer.

Bien sûr, comme l'a expliqué, en conférence de presse, hier après-midi, le député Jean-François Bertrand, la décision du gouvernement s'inscrit dans la démarche des Nordiques face à la Ligue nationale, ce qui constituait un caractère d'urgence.

Il faudra attendre encore un bon moment avant de pavoiser. Du côté des gens bien informés de la LNH, on prétend que plusieurs clubs de ce circuit qui appuyaient autrefois un mouvement de fusion,

se sont refroidis. L'AMH a fait la bêtise de laisser voir clairement que Birmingham et Cincinnati étaient prêts à abandonner les lieux. Le circuit Baldwin, pour ces messieurs, n'est plus qu'un rival déclinant réduit à quatre formations.

Le renflouement avec une division européenne se rattachant à ces quatre clubs n'est qu'un écran de fumée. On en fait des gorges chaudes. On pense que l'heure est arrivée pour l'AMH de crever. Pourquoi s'embarquer alors dans le projet risqué de fusion. Voilà comment les choses sont perçues chez certains observateurs du circuit Ziegler.

"C'est une vision totalement fautive, personne dans la LNH ne croit vraiment que notre ligue va crever, jure Marcel Aubut qui a visité plusieurs clubs du circuit Ziegler. Tous ensemble, nous avons fait une enquête qui ne laisse rien au hasard. Ces gens-là savent très bien qu'ils vont nous trouver sur leur chemin s'ils disent non. Je suis optimiste."

Versions contradictoires. Un Colisée agrandi, on le saura peut-être à New York. Cependant, l'appui accordé par le gouvernement Lévesque est important. Il y a là une source de prestige qui peut changer le cours des événements!



Le Soleil, Jean Vallières

Le député du comté de Vanier, et président du caucus régional du Parti québécois, Jean-François Bertrand (à gauche), s'est fait le porte-parole du gouvernement québécois, hier, au Colisée, pour annoncer à Me Marcel Aubut, le président des Nordiques, que le Québec contribuerait pour cinq millions de dollars à l'agrandissement du Colisée.

## Comment former la relève?

Suivant André Donaldson qui n'a pas besoin de leçons dans ce domaine, le nouveau tremplin de 70 mètres du Mont Sainte-Anne est une merveille dont on pourra constater les possibilités lors des championnats du monde de ski nordique junior prévu du 15 au 18 février prochain... L'ouvrage autorisera des bonds allant jusqu'à 300 pieds alors que le tremplin de 50 mètres limite les sauts à 200 pieds.

Bien sûr, tous ces gens qui ont appuyé le saut à ski, Henri Dutil, Pierre-F. Côté, Georges Labrecque, Jacques Fortier, Jacques Ouellet, tous les personnages derrière les Sports internationaux sont fiers de cette relève de sauteurs locaux capables de monter sur ce tremplin de 70 mètres... A la tête de ce groupe de sauteurs québécois, il y a Richard L'Heureux dont les progrès sont remarquables.

Il y a un hic toutefois... On ne compte, dans la région de Québec, que cinq sauteurs capables de monter sur le nouvel ouvrage du Mont Sainte-Anne... L'Heureux et ses compagnons d'armes ont appris les rudiments du métier sur le tremplin de 10 mètres des plaines d'Abraham et plus tard sur le tremplin de 15 mètres de Cap-Rouge... Ces deux ouvrages ont disparu de sorte qu'on ne possède plus d'instrument pour lancer les recrues... Donc pas de relève locale pour l'avenir... Un grave problème dans le saut à ski! André Donaldson et son entourage cherchent des solutions.

Les camarades attachés à l'effort des Canadiens de Montréal se demandent par quel miracle Guy Lafleur n'a pas été semé par Bryan Trottier, dans la colonne des pointeurs, compte tenu des ennuis actuels alors que Guy est privé de Jacques Lemaire et de Steve Shutt...

"Il n'est pas facile de remplacer Shutt et Lemaire aux côtés de Lafleur, me dit l'un d'eux. Guy improvise constamment, et ses compagnons de ligne doivent avoir des réactions en conséquence. Tâche compliquée puisque Guy ne sait pas lui-même où il s'en va."

Une fois de plus, dans la Ligue nationale de hockey, on nourrit du ressentiment à l'endroit des Rangers de New York toujours enclins à saboter les données financières... Sonny Werblin et ses acolytes viennent d'offrir aux Rockies du Colorado la somme de \$705,000 pour l'achat du contrat de l'arrière Barry Beck... Arthur Imperatore, qui a acheté l'équipe du Colorado, l'été dernier, avec quelques plans bien précis derrière la tête, a décliné l'offre... Sans Barry Beck, cette concession ne vaut plus un clou!

## Les Remparts à Jonquière: pas si certain!

Une offre d'achat a été officiellement communiquée à un membre du conseil d'administration des Remparts de Québec, hier, par un groupe d'hommes d'affaires de Jonquière.

Le vice-président et trésorier de l'équipe de hockey junior majeur de Québec, Me Jean Sirois, a confirmé l'information diffusée hier par "Le Quotidien". Cette nouvelle rapportait une première démarche faite par un groupe de Jonquière pour se porter acquéreur de la licence de Québec dont le sort paraît toujours hypothétique pour la saison 1979-80.

Une dizaine de sportifs de la ville de Jonquière, parmi lesquels est identifié Roland Hébert, ont fait connaître leur intention d'achat des Remparts de Québec par l'entremise d'un avocat, Me Pierre Mazurette.

### Vendra, vendra pas...

Les administrateurs ont commencé à s'habituer à ce genre d'approches pour l'obtention de la licence de hockey junior majeur de Québec. Aussi, ils vont sembler-ils y penser deux fois avant d'effeuiller la marguerite pour arrêter leur décision finale sur l'abandon ou le retour de l'équipe la saison prochaine.

"J'ai reçu un appel téléphonique de l'avocat Mazurette qui m'a fait part des intentions du groupe qu'il représente, de commenter Me Jean Sirois, hier soir, comme c'est une procédure normale dans pareil cas. Nous comprenons que ce groupe soit intéressé à obtenir l'équipe de Québec, a-t-il admis, mais il est bien clair que nous ne prendrons aucune décision avant la fin de la saison en cours."

Référant à d'autres bruits qui ont déjà couru il y a quelques mois sur le déplacement possible des Remparts sous d'autre cieux, Me Sirois a fait observer: "Jonquière peut être intéressée à obtenir notre franchise mais il reste que d'autres villes ont également manifesté de l'intérêt pour les Remparts dont Rimouski, et de toute façon, il n'est pas question de considérer une proposition quelle qu'elle soit avant la fin de la saison".

Coincidence particulièrement significative, les nouvelles qui entourent l'éventuel agrandissement du Colisée ajoutent à l'indécision de plus en plus évidente sur le retour ou la cessation des opérations des Remparts de Québec.

Suivant les informations diffusées hier sur le Colisée, le président des

Remparts, Alex Légaré a-t-il laissé une observation teintée d'optimisme en soulignant: "Peut être bien que l'agrandissement du Colisée pourrait être positif dans un certain sens et nous inciter à garder l'équipe junior, qui sait?"

Du même souffle, il a souligné sur la situation financière actuelle des Remparts: "Nous avons moins de spectateurs que l'an dernier, environ 7,000 de moins, mais nous avons tout

de même quelque \$10,000 de plus en recettes."

### Des opposants

Quant à la démarche du groupe de Jonquière, elle n'attire pas que des sympathisants, loin de là. Une opposition s'est déjà faite sentir hier en fin de soirée à la ligne ouverte de "Sport détente" à la station CJMT.

Au nombre d'une dizaine d'appels téléphoniques, les pour et contre

étaient également partagés!

Plusieurs voient dans cette tentative d'implanter une licence de hockey junior majeur à Jonquière, une menace imminente de tuer la ligue junior "B" de six équipes groupant Chicoutimi et Jonquière, deux villes distancées d'une douzaine de milles. Par ailleurs, les Saguenéens juniors de Chicoutimi, alertés par la démarche du groupe de Jonquière, songeraient à contre-attaquer en faisant valoir les dangers de leur imposer un concurrent si près.

## CONCOURS "LA RANDONNÉE PAYANTE"



Possédez une **GARANTIE INTERNATIONALE** 36 mois - 60,000 km, avec léger supplément de prix.

Jeep CJ-7 Renegade

**Laurier Auto** Inc.

VOTRE CONCESSIONNAIRE NO 1 A QUÉBEC

AMC JEEP

2025, BOUL. CHAREST OUEST — TEL.: 681-4631

### Systèmes de son A GAGNER



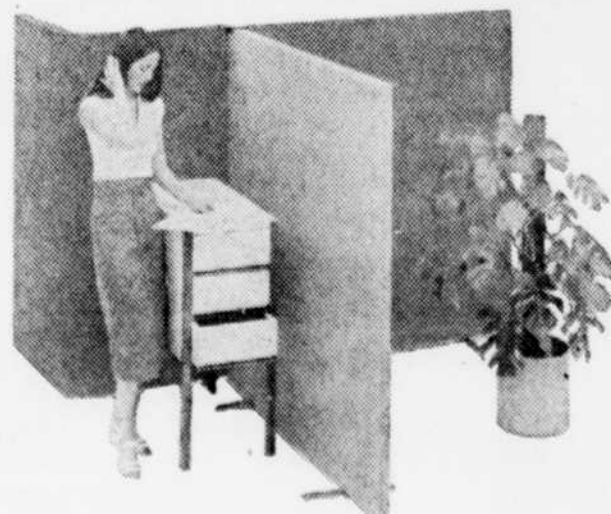
Premier tirage le 28 février 1979  
Deuxième tirage le 30 avril 1979

Conditions de participation: Faire l'essai d'une voiture AMC ou JEEP avec un de nos représentants. Remplir et signer une formule de participation. Avoir 18 ans et plus.

Ce concours est organisé en collaboration avec

**ALLARD AUDIO STEREO**  
Le "Pro" de la radio d'auto à Québec.

## SURPLUS DU MANUFACTURIER



Ecrans mobiles insonorisés à prix très spéciaux! HATE-VOUS! Payez et emportez le vôtre.

A partir de **\$70<sup>00</sup>**



24, RUE GRAVEL, ST-ROMUALD  
839-6234  
839-9378

# Un jour glorieux... un jour piteux ces Remparts

par Jacques ARTEAU

Des Remparts aussi changeants que la température radieux un jour et piteux comme des chiens abattus le lendemain.

Revenus grands glorieux de Trois-Rivières mardi soir, ils ont perdu un match crucial hier soir devant le "Junior" de Montréal, par 5-3, au Colisée.

Le vrai monde à l'envers de Marcel Béliveau. Rien à comprendre, de quoi en faire perdre le sommeil à René Drolet.

"Pourtant, on n'a pas dormi", certifie l'entraîneur des Remparts. Même qu'il a pris sur lui de se priver d'un trio trop peu grouillant dans la dernière période pour parer à un laisser-aller.

Avec des Remparts aussi imprévisibles, il vaut mieux parier sur la météo pour demain que sur l'issue de leur deuxième match de la semaine

contre Trois-Rivières, cette fois au Colisée.

## Trio en pénitence

Dans un geste plutôt inattendu, après que sa troupe eut joué une solide deuxième période pour tenter de combler un retard d'un but, Drolet a décidé de briser sa stratégie à quatre tris offensifs.

Ce changement, Drolet l'avait jugé nécessaire comme mesure disciplinaire à prendre en bonne considération, par ses joueurs.

"Je commençais à en avoir assez de voir un trio qui n'allait nulle part, je l'ai retiré pour la troisième période, a-t-il expliqué sur la mise au rancart de Claude Lafontaine, Yves Dandurand et René Labbé. "Ils avaient bien joué à Trois-Rivières, alors pourquoi se relâcher dans ce match contre Montréal au moment où il était si important de gagner ce match?", d'interroger l'entraîneur des Remparts.

Dans deux premières périodes d'un calme plat sur toute la ligne, les visiteurs ont pris les devants 2-0 avant que le capitaine des Remparts, Kevin Lowe réussisse le premier des siens sur un jeu de puissance à moins de deux minutes de la fin du deuxième vingt. Il restait quatorze secondes à jouer dans cet engagement quand survint le point tournant du match selon René Drolet.

Victime d'un tir de la pointe, dirigé par Patrick Daley ajoutant à l'avance du "Junior" de Montréal, le gardien Vincent Tremblay était prêt à prendre le blâme mais non sur lui tout seul.

"C'est vrai que ce but-là a fait mal, a-t-il admis, mais tout le monde ou presque était à l'autre bout de la patinoire. J'ai quand même bloqué de bons lancers jusque là et quand une erreur comme celle-là survient à un gardien, les joueurs eux-mêmes oublient vite toutes les autres commises à l'autre bout..."

A l'autre extrémité justement, les Remparts n'ont pu récolter mieux que six lancers contre Marco Baron en dernière période, après l'avoir bombardé de 16 en deuxième, mais le "Junior" a su se montrer plus opportuniste.

## Les "trois" Denis

Capitalisant sur une opportunité, aux dépens du capitaine et défenseur des Remparts, en lui volant le disque, le trio des Denis, Cyr-Savard-Tremblay, a pu tirer une certaine compensation en produisant le but confirmant la victoire du "Junior" à la toute fin du match après avoir été constamment tenu en échec jusque là.

Ghislain Gaudreau, avec son 20e de la saison, et Jean-François Brisson venaient de redonner espoir aux Remparts en rétrécissant le pointage à 4-3 avant que les "Denis" portent le coup de grâce.

"On commence à se raplomber comme trio avec le retour de Denis

(Tremblay), c'est vrai qu'ils nous ont suivis de près mais quand on nous surveille, les autres tris prennent la relève et c'est ce qui s'est produit ce soir dans la victoire", d'expliquer le capitaine Denis Cyr tout en rendant un certain mérite à l'"ombre" qui les a pourchassés sans relâche. Pierre Gird, Guy Riel et Normand Lefrançois se sont valu des éloges particuliers de leur entraîneur pour leur boulot accompli contre les trois "Denis".

En faisant ressortir cette particulière contribution, Drolet a d'ailleurs laissé: "Ils ont fait du bon travail, c'est un fait, mais je ne tolérerai plus qu'un trio se traîne les pieds même si je dois me priver de joueurs..."

**BLOC NOTES:** Le retour de Jocelyn Faucher est finalement confirmé pour lundi lors du match à Laval. Absent également du jeu depuis deux matchs, Joey Martin s'est débarrassé d'une grippe et sera de retour demain soir... Un nouveau venu dans la frater-

nité des dépisteurs, Yves Cantin, travaillera pour le compte des Saguenéens de Chicoutimi... Un fier bonhomme qui se retrouve avec le "Junior" Montréal, Yvan "Butch" Boudreau fut l'auteur du deuxième but des visiteurs avant que les Remparts ripostent une toute première fois en deuxième période...

## SOMMAIRE

**MONTRÉAL 5, QUÉBEC 3**  
Première période  
1-Montréal: René Marchand, 10:24  
Pénalités: Faucher MTL, mineure et majeure, Lefrançois Q, majeure, 21  
Deuxième période  
2-Montréal: Yvan Boudreau (Marchand, Faucher) 13:30  
3-Québec: Kevin Lowe 18:53  
4-Montréal: Patrick Daley (Hardy) 19:46  
Pénalités: Marchand, 16:32  
Troisième période  
5-Montréal: René Marchand (Boudreau, Krushinsky) 2:56  
6-Québec: Ghislain Gaudreau (Chouinard) 4:14  
7-Québec: Jean-François Brisson (Roux, Leblond) 7:28  
8-Montréal: Denis Savard (Cyr) 18:27  
Pénalités: Dubois M, majeure, Leverman Q.

# L'AMH ne sera qu'un tremplin pour Vaive

par Maurice DUMAS

Indubitablement le plus arrogant et le plus crâneur de tous les jeunes de moins de 20 ans qui évoluent présentement dans l'Association mondiale de hockey, Rick Vaive, ailier droit des Bulls de Birmingham, planifie son avenir en fonction d'une carrière dans la Ligue nationale.

Pas de paroles cousues de fil blanc. Pas de demi-vérités. Le jeune ailier droit des Bulls ne cherche pas à détourner la question. "J'ai accepté l'offre des Bulls de Birmingham, l'été dernier, parce que je désirais améliorer ma sélection au repêchage de juin 1979 de la Ligue nationale, a-t-il dit. Je

rêve de jouer dans le circuit Ziegler dès la saison prochaine."

L'ancien porte-couleurs des Castors de Sherbrooke a néanmoins été surpris par le calibre de jeu offert par les équipes de l'Association mondiale de hockey.

"Plus la saison progresse, plus je réalise que j'ai fait une bonne affaire en graduant prématurément dans les rangs professionnels, a-t-il ajouté. Je joue contre des hommes et je sortirai gagnant de cette expérience avec les Bulls de Birmingham. On m'avait tellement dénigré et décrié l'AMH que je m'étais forgé une fausse opinion de ce circuit. J'ai maintenant acquis la conviction que plusieurs joueurs de

l'AMH brilleraient dans la Ligue nationale."

## Fiche respectable

En 43 matchs, Rick Vaive montre un dossier de 15 buts et 18 assistances pour un grand total de 33 points. "Je ne suis pas entièrement satisfait de ma production offensive, a-t-il déploré. Je devrais avoir un peu plus de points que ça. Je suis plus fier de l'amélioration de mon jeu défensif."

Plusieurs dépisteurs de la Ligue nationale estiment que Rick Vaive est probablement le plus prometteur de tous les jeunes de 19 ans qui s'alignent avec des équipes de l'Association mondiale de hockey. "Rick Vaive est

doué d'un très bon physique, crient-ils. C'est un excellent patineur qui fait mouche avec une aisance déconcertante. Son tir est aussi puissant que précis. Aucun adversaire ne l'intimidera et il ne déteste pas se bagarrer."

Il a passé 160 minutes au banc des pénalités depuis le commencement de la saison régulière. Même s'il n'a que 19 ans, il considère qu'il n'a plus la couche aux fesses, qu'il est capable de prendre soin de lui-même. Il ne veut rien savoir dans le feu de l'action.

Il a été impliqué dans plusieurs échauffourées depuis quelques semaines. Il s'est attaqué aux plus rudes et aux plus forts de la ligue. Il croit en la loi du Tallyon. Oeil pour oeil, dent pour dent!

"Ce n'est pas parce que j'ai 19 ans

que je vais me laisser bardasser par mes adversaires, a-t-il certifié. Je ne me laisserai pas sortir de la patinoire. Voyons donc! Ça n'aurait pas de bon sens..."

Ses coéquipiers admirent son agressivité, sa candeur et sa spontanéité. "Rick Vaive n'était pas au monde quand la peur a été inventée", a ricané Peter Marrin.

Ses rivaux le trouvent un peu fanfaron et extravagant, mais respectent ses qualités de hockeyeur. Tous reconnaissent qu'il a du coffre, de l'étoffe. En plein le genre de joueur pour subjuguier les foules.

## Toute une jeunesse

Rick Vaive esquisse un sourire espérilleux quand on lui parle de son style flamboyant, de son jeu opiniâtre et de ses qualités pugilistiques.

"Si j'avais complété mon stage avec les Castors de Sherbrooke, je n'aurais pas appris la moitié de ce que j'ai découvert cette saison", a-t-il conclu.

L'interview n'était pas aussitôt terminée qu'il racontait des craques à ses coéquipiers, qu'il taquinait des employés du Civic Center de Birmingham.

Toute une jeunesse, ce Rick Vaive! "Vous n'avez pas fini d'entendre parler de lui", a assuré John Brophy, l'entraîneur des Bulls de Birmingham.

**EN BREF:** L'indifférence de Kevin Morrison cadre très mal avec le style méthodique et discipliné imprimé aux Nordiques par l'entraîneur Jacques Demers... Les Nordiques seront de nouveau les hôtes des Jets de Winnipeg, samedi soir, au Colisée.

## Larivière accepte mal d'avoir été écarté de Hockey Canada

par Alain BOUCHARD

C'est Pierre Côté, président de la Laiterie Laval, qui a remplacé le Dr Georges Larivière comme gouverneur de Hockey Canada.

M. Côté, un administrateur, a été nommé à la place du Dr Larivière, un savant technicien du hockey, au nombre des trois gouverneurs dont le sort relève directement du ministre Iona Campagnolo, que son premier mandat de

responsable de la santé et du sport amateur dans le cabinet Trudeau. Neuf autres gouverneurs siègent également à Hockey Canada.

Le Dr Larivière, qui est directeur du Pavillon d'éducation physique et des sports de l'université de Montréal (PEPSUM), a été fort contrarié lorsque Mme Campagnolo l'a avisé, au cours d'un appel téléphonique, que son premier mandat de

deux ans n'était pas renouvelé. Il a d'ailleurs contesté cette décision auprès du ministre.

La raison évoquée par Mme Campagnolo: il faut des administrateurs au lieu de techniciens en hockey.

"Au moment même où nous entreprenons notre programme préparatoire aux Jeux olympiques de 1980 - le Canada, rappelons-le, fera un retour au hockey olympique, en 1980 - cette décision est fort décevante, a confié le Dr Larivière, au cours d'un récent entretien téléphonique. Je reste membre du comité olympique (hockey) mais j'aurai dorénavant beaucoup moins de force en n'étant plus membre de Hockey Canada".

## Trouble-fête?

Hockey Canada, une créature du gouvernement fédéral destinée à régir la présence canadienne sur le plan international, supervise notamment le programme lancé, l'été dernier, pour la formation et la préparation d'une équipe nationale amateur en vue des Jeux olympiques de Lake Placid.

Larivière s'explique la décision du ministre de deux façons:

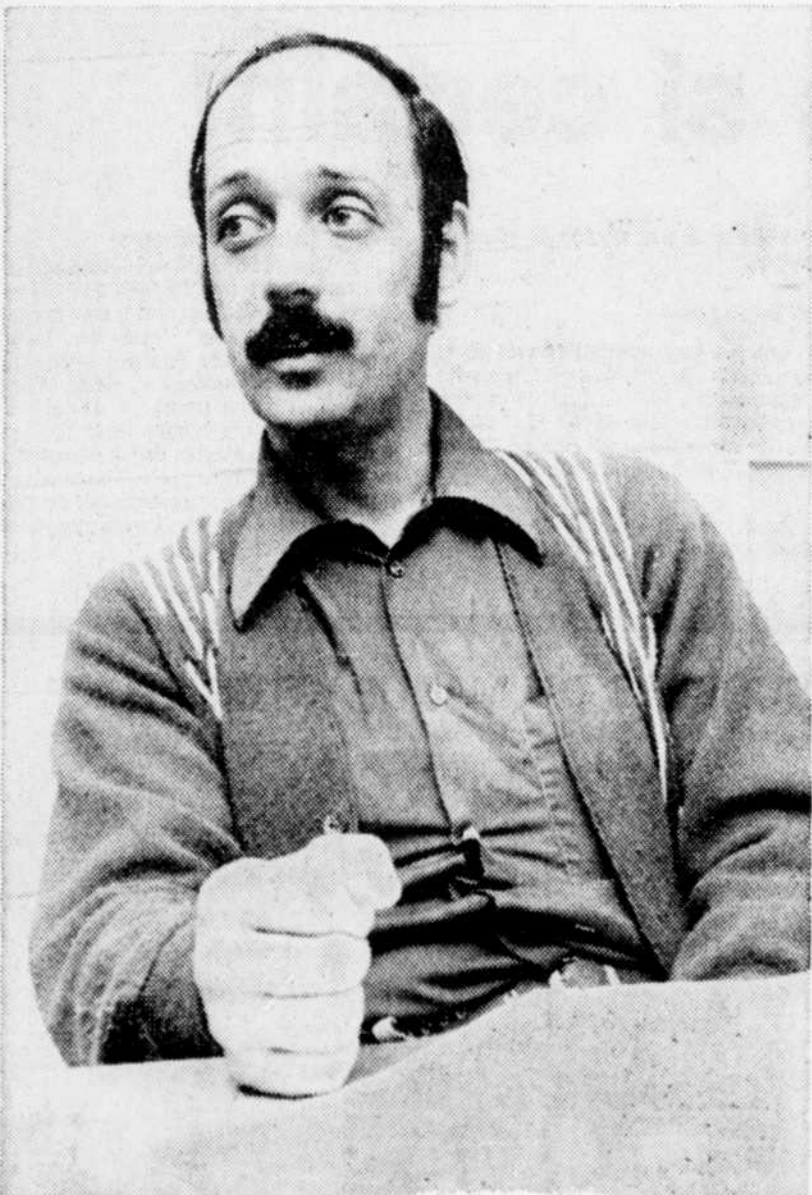
"D'abord, dit-il, j'avais formellement manifesté mon désaccord sur le déroulement des réunions de Hockey Canada. Et, par ailleurs, comme coordonnateur des camps olympiques d'été (1978), j'ai pris des décisions qui ont été contestées."

A son avis, Hockey Canada réalisait également un autre objectif, en éliminant: celui de créer un meilleur équilibre entre les ténors du hockey professionnels et ceux du hockey amateur.

"Il faut rappeler, précise Larivière, que les tenants du hockey amateur avaient le pouvoir, du temps que j'y étais".

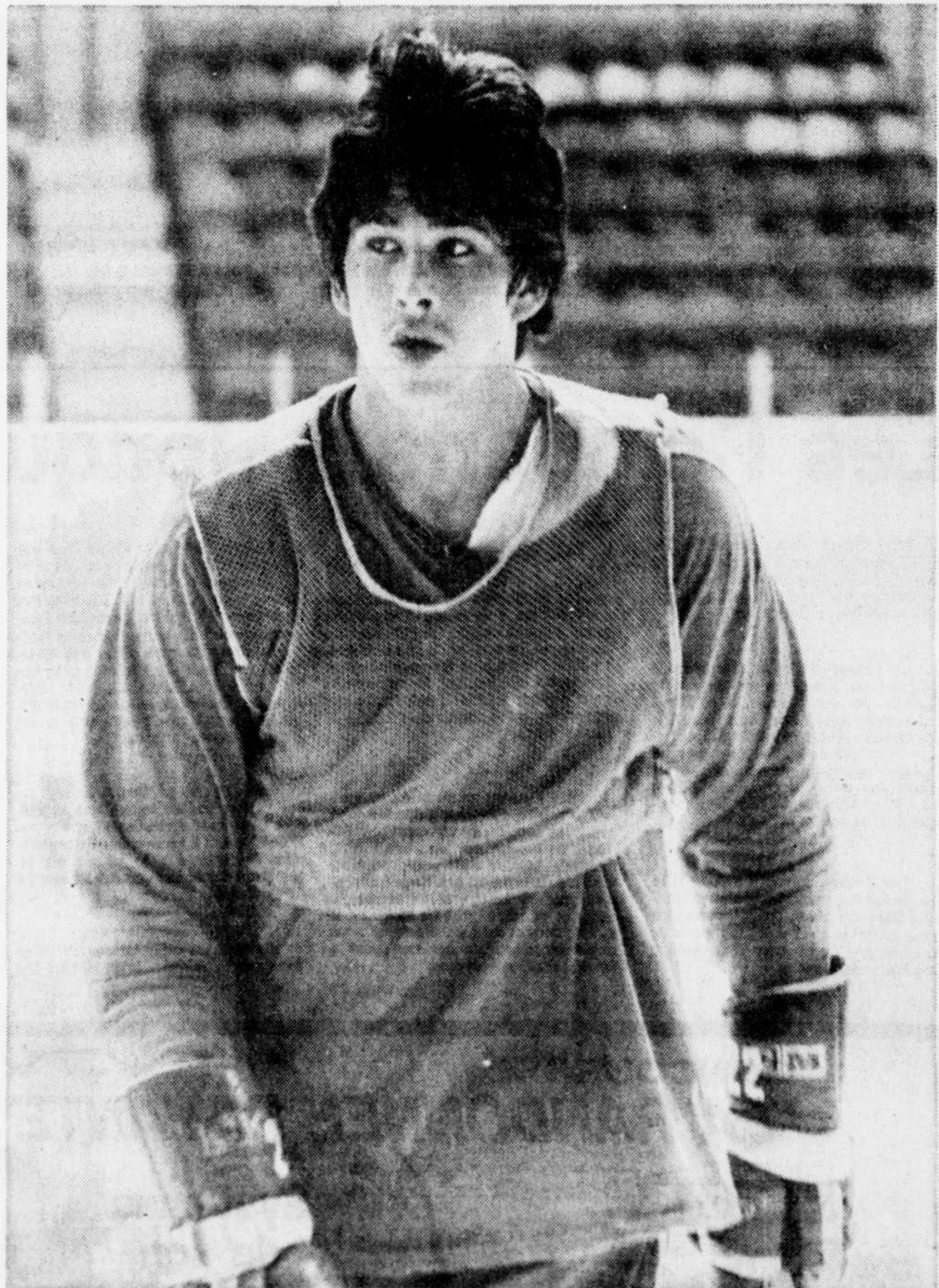
L'universitaire reste membre du comité olympique, du moins jusqu'à nouvel ordre, mais avec une perte d'influence qui pourrait être considérable.

Nous avons tenté de joindre Pierre Côté, pour recueillir ses impressions, mais il est à l'extérieur de la ville pour quelques jours, nous a indiqué son bureau.



Georges LARIVIERE

Le Soleil, Raymond Lavoie



Une belle carrière attend Rick Vaive, l'un des nombreux jeunes des Bulls de Birmingham.

Le Soleil, Jean Vallières

vendredi soir, surveillez le ciel de Québec

LUMI-AIR

Air-Caméra Ltée - 651-7191, en collaboration avec LE SOLEIL

# Rivière Saint-Charles, cité des sports du Carnaval



## la chronique de Sab

Ce ne sont pas les sports qui vont manquer dans le programme du 25<sup>e</sup> Carnaval de Québec. D'ailleurs, le président Jacques Paradis ne cache pas que les événements sportifs sont un précieux atout dans la campagne de démocratisation de notre foire hivernale.

Pour une première fois, ils ne rongent pas le budget, et ça permet à beaucoup de gens de bénéficier de spectacles avec entrée gratuite. L'important est que tout le monde s'amuse.

Une très belle initiative est certainement celle des Jeux inter-duchés, lancés il y a quelques années. Leur réalisation serait cependant impossible sans le concours d'une véritable armée de bénévoles.

Cette année, les Jeux seront surtout concentrés à la rivière Saint-Charles. En effet, six des disciplines qui ont été placées au programme se dérouleront à ce centre de plein air de plus en plus apprécié par la population.

Normand Leblond sera le coordonnateur des événements, et il sera entouré de Jean Tremblay, Hélène Tremblay, Daniel Caron, Francine Moisan et Louise Gravel, sans oublier un nombre indéterminé de collaborateurs.

J'ai déjà mentionné quelques événements. Aujourd'hui, je les résumerai tous, tout en vous rappelant une autre fois que vous faciliteriez le travail des organisateurs en vous inscrivant, dans le sport de votre choix, à 527-2321, entre 9h et 21h.

C'est ainsi qu'il y aura du ski de fond, épreuve de 4 kilomètres, 3 février, et Nicole Belleau (888-0465) s'en occupe. Je vous ai déjà glissé un mot du raquet-ten, 4 février, à Sainte-Thérèse-de-Lisieux; Gilles Rondeau (643-6805) vous y attend. Pierre Lagacé (643-7667) verra à coordonner le patin-thon, 4 février.

Les hommes-forts voudront être du tournoi de souque à la corde, 7 février, où Jean Beaudoin (694-3311) et Nicole Darveau (628-5011) attendent beaucoup de monde. Un autre événement susceptible de plaire aux adeptes de la

force physique sera la compétition de tir au poignet, à Lévis, le 6 février, sous la direction de Gilles Lapointe (694-3901).

D'autre part les amateurs de la pétanque ne seront pas surpris d'apprendre que Jean-Guy Laroche (626-5918) a trouvé moyen d'organiser une compétition sur neige. Quant à Paul-Henri Bédard (883-0293) il a pensé à un tournoi de fer à cheval, le 8 février, 17h.

Finalement, si vous êtes fascinés par l'automobile, André Bilodeau (872-0160), Jean Plamondon (848-2133) et Gaston Gourde (883-1550) vous convient au rallye navex prévu pour le 10 février.

Maintenant, il ne vous reste plus qu'à vous inscrire, les amis. Le coût d'inscription est de \$1, quelle que soit l'activité de votre choix. N'ayez pas peur de vous inscrire tôt.

## Monde du hockey...

Réal Breton, des Elans de Charlesbourg, se retrouvait au deuxième rang des compteurs de la Ligue junior "B" Québec-Métro en entreprenant le match contre le Ro-Na de Loretteville, hier soir. Jean Sansfaçon, du Tangway de Sainte-Foy, avait pris une avance de deux points, suite à une performance de deux buts et quatre aides, dans un piquet-nique de 10-1 contre Montmagny, mardi.

Les parents des joueurs du club Plateau Laurentien de la Ligue de hockey pee wee "B" de Charlesbourg, tiennent à souligner qu'ils sont très fiers du travail que le gérant Tony Fournel et l'entraîneur Denis Ferland, deux jeunes de 20 ans, accomplissent avec leurs enfants, d'autant plus que le club est au premier rang.

Après la performance fournie contre les Barons du Cap-de-la-Madeleine, mardi soir, les partisans des Cascades de Beauport sont plus convaincus que jamais de voir leur club dans les séries éliminatoires de la Ligue junior "A" du Québec. Les 723 personnes qui étaient présentes seront certes de retour dimanche après-midi, au Centre sportif Marcel-Bédard, alors que les Barons seront de nouveau les visiteurs.

Notre photographe Jean Vallières

ne porte pas sur terre depuis le blanchissage de 2-0 qu'il a inscrit dans le Tournoi Oldtimers Labatt, à Bernières.

Le prochain match du Canillard de Sainte-Foy, à domicile, est prévu pour samedi après-midi, avec la visite du Richelieu. Dimanche, les meneurs du Midget "AA" visiteront Laurentides.

Limoulu et Saint-Georges n'ont pu disputer leur important match de dimanche, en hockey intercollégial, mais ils espèrent se reprendre dans la Beauce, demain soir.

En hockey interuniversitaire, le Rouge et Or de l'université Laval a perdu un point en classement pour

avoir aligné un joueur suspendu dans le match de 5-5 avec Concordia, récemment. Demain, nos carabins doivent visiter Bishop's.

Suite à une famine de plusieurs semaines, les joueurs du P.L.R. Sport ont pris goût à la victoire dans la Ligue "Les Vieilles Lames", et voilà qu'ils se paient le luxe d'un deuxième gain d'affilée, cette fois contre Firestone, qui se retrouve ainsi au deuxième rang. Le cerbère Ghislain Hébert est pour beaucoup dans ce réveil, me dit-on. Gaëtan Ouellet, du même club, a maintenant trois points d'avance chez les compteurs.

Dans la Ligue Métro "Molson" BSR Inc. les Magasins JG ont maintenant trois points d'avance sur Yvon

Seaborn Enr., battu 7-3 par Kingsway Transports alors que les meneurs battaient Simon Dubois Inc., 6-4.

## Un peu de tout...

On s'attend à du jeu à l'emportepièce au 3<sup>e</sup> tournoi de water-polo du Rouge et Or, au PEPS. Les Citadelles de Québec seront là pour défendre leur titre contre New York Athletic Club, Coquitlam Lions WP Club (Vancouver), Hamilton Aquatic PW Club, Dalhousie University, McMaster University, Carleton University et, naturellement, l'université Laval.

Le badminton ne sera pas oublié durant le prochain Carnaval, le tournoi traditionnel ayant lieu cette année, au cégep de Sainte-Foy, 2-3-4 février.

Inscriptions acceptées jusqu'à demain soir: François Roy (848-2325), Yves Painchaud (628-5072) et Juliette Blais (527-0707).

Les meilleurs skieurs alpins de la Coupe Sealtest sont attendus au Mont Sainte-Anne, samedi et dimanche, dans des épreuves fort importantes.

Un tournoi de souque à la corde doit avoir lieu dimanche, dans le cadre du 5<sup>e</sup> Carnaval de Saint-David de Lévis.

Un tournoi de ballon sur glace, dans le cadre du Carnaval, est annoncé pour le Centre sportif Marcel-Bédard, du 6 au 11 février, avec une participation limitée de 110 clubs et \$2,800 en bourses. On peut obtenir des renseignements à 661-6150, fait savoir Paul Bédard.

Bonne chance à tous les coureurs de ski de fond de la région qui se rendent aux championnats canadiens, à Morin Heights.

Les volleyeurs de l'université Laval participent au festival de Port Jervis; les basketballers du Rouge et Or recevront Fort Kent, samedi, avant un match régulier contre Concordia, dimanche, les filles étant de ce dernier programme; les joueurs de l'équipe de badminton seront du tournoi de Concordia; et les nageurs iront à Orno (université du Maine).

En basket-ball, lors d'une visite à McGill, mercredi, Laval a perdu 91-63 chez les hommes, mais victoire de 64-57 pour les filles avec 14 points par Elizabeth Racine et 12 par Andrée Bélanger. Dans la cause perdante, 14 par Jean Turgeon et 12 chacune par Alexis Ségal et Serge Baribeau.

Aucune nouvelle de nos amis du Club auto-sport écurie Delta, mais on prend pour acquis que le championnat provincial Molson de courses automobiles sur glace commencera dimanche, sur la piste d'un demi-mille du centre des sports de Saint-Lambert, la course prévue pour le 14 janvier ayant déjà été annulée à cause du mauvais temps.

par Roland SABOURIN



Tous ces membres du club de patinage artistique de Charlesbourg participeront à une compétition régionale à Saint-Georges de Beauce, les 27 et 28 janvier 1979.

## Bonspiel international: la région de Québec occupe la bonne place

par Roland SABOURIN

A mi-chemin du 66<sup>e</sup> Bonspiel international, hier soir, six équipes n'avaient pas subi une seule défaite depuis le début de la semaine. Et de ce nombre, pas moins de quatre étaient formées de joueurs de la région de Québec.

Toutes ces formations étaient automatiquement en lice pour le championnat international dont l'enjeu est le trophée "Lieutenant-Gouverneur".

Le trophée "Château Frontenac" restera définitivement à Québec, si l'on tient compte des demi-finalistes. C'est ainsi que Marcel Huneault (Victoria) jouera contre Jean Boivin (Jacques-Cartier) pendant que Jean Savary (Jacques-Cartier) fera

la lutte à Georges Abraham (Chicoutimi). Cette dernière équipe aligne les quatre joueurs de la formation régulière de Guy Germain.

A remarquer que ces quatre équipes ont également passé leur premier test dans le championnat international.

Gerry Venne (Jacques-Cartier) est parmi les demi-finalistes de la compétition "B" pour la coupe d'or "François Jobin" et jouera

maintenant contre une formation de Brampton, Ont. L'ancien joueur de football Skip Eaman, de Montreal West, est aussi demi-finaliste de cette section et n'a pas subi un seul revers, tout comme Bryans.

Dans la série du "Lieutenant-Gouverneur", Bernard Vézina (AEC) a perdu contre Eaman et Savary à défaut Venne.

Le caprice de l'horaire du championnat international a

voulu que Huneault soit vainqueur contre Paul Jobin (Jacques-Cartier). Le Dr Jean Fortier (Jacques-Cartier) a perdu contre Unionville, alors que Yolande Croteau (Jacques-Cartier) a subi la défaite contre les joueurs de Brampton.

Au calendrier aujourd'hui, il y aura le match Boivin-Abraham (Germain) qui devrait retenir l'attention, mais on connaît également les finalistes des séries "A", "B" et "C".

PROCHAIN TIRAGE

# Provincial/ SUPERLOTO

DANS 3 JOURS

NE SOYEZ PLUS PRISONNIER, CHOISISSEZ LA PORTE VERS LA LIBERTÉ ET PROCUREZ-VOUS DÈS MAINTENANT UNE MAISON MOTORISÉE

LA MAISON MOTORISÉE SUR CHÂSSIS CHEVROLET

ROULOTTES DAUPHINE NEUVES OU USAGÉES

## Blais & Trahan inc.

140, boul. Taché ouest, Montmagny, G5V 3A5  
Tél. Bur.: 248-2323 — Ligne directe Québec: 884-2310

CHEVROLET - OLDSMOBILE - CAMIONS CHEVROLET

ALLONS-Y!

# GENERAL TIRE

VENTE - SERVICE RECHAPAGE RECONSTRUCTION DE PNEUS RADIAUX BALANCEMENT ALIGNEMENT FREINS - SUSPENSION

910, rue Ste-Thérèse, Centre Industriel, Québec, 683-1978  
Route Kennedy, St-Henri Lévis, 882-2238  
203, boul. Mailbourg La Malbaie, 665-3917

## EN VEDETTE CETTE SEMAINE

# PYROTECTOR

(SMOKE SENTINEL)

NOUVEAUX DÉTECTEURS RÉSIDENTIELS DE FUMÉE ET INCENDIE À PILE ET DIODE LUMINEUSE

LA METHODE PHOTOELECTRIQUE APPROUVEE ULC-UL217

Protégez-vous avec ce qu'il y a de meilleur

Seulement Quantité de 2 et plus: \$37<sup>50</sup>  
\$36<sup>00</sup> chacun

SERIE 3077 A PILE

Smoke Signal de Westclox 14<sup>88</sup>

GARANTIE DE REMPLACEMENT A VIE EN CAS DE FEU

CONSTRUCTION, QUINCAILLERIE, PLOMBERIE, ELECTRICITE, Etc.

# TOLE GAUFREE DE QUEBEC INC.

49, MARIE-DE-L'INCARNATION Québec 681-6221  
PLAZA LEO-T. JULIEN Rte du Lac-Beauport N.-D.-des-Laurentides 849-2817

- Aucun entretien requis
- Installation simple
- Conforme aux normes et codes les plus récents
- Garantie d'un an, à l'exception de la pile



"Franchement, il faut être aveugle pour ne pas avoir vu ça..." C'est peut-être ce petit reproche (ou quelque chose d'approchant...) que crie le gardien des Leafs de Toronto, Mike Palmateer, en direction de l'un des officiels de la rencontre d'hier au Minnesota.

## Voilà que les Capitals ont l'air de champions

Selon AP et PC

Le défenseur Robert Picard a marqué deux buts, dont un lors d'un avantage numérique en première pour briser une égalité de 1-1, quand il a conduit les Capitals de Washington à une victoire surprenante de 5-1 contre les Rangers de New York hier soir dans un match de la Ligue nationale de hockey présenté à Landover.

Picard a inscrit son deuxième filet dans une deuxième période de deux points. Greg Polis, un ancien des Rangers, a lui aussi trouvé le fond du but en période médiane.

Les Rangers ont dirigé 11 tirs vers la cage adverse en première, mais Gary Inness n'a été appelé qu'à effectuer sept arrêts au cours des 40 dernières minutes.

### North Stars-Leafs

A Bloomington, un but de Mike Fidler, à 22 secondes de la fin du match, a permis aux North du Minnesota d'arracher un verdict nul de 2-2 aux Maple Leafs de Toronto.

Les Leafs ont pris les devants en première période avec un but de Dan Maloney et ont creusé l'écart à la deuxième avec un filet de John Anderson.

### Penguins-Kings

Butch Goring a mis fin à une disette de treize matchs sans marquer et a enregistré un 23e filet cette saison au milieu du second engagement du match opposant son équipe aux Penguins de Pittsburgh, permettant alors aux Kings de rompre l'égalité de 1-1 qui persistait jusqu'alors. Marcel Dionne a également marqué à deux reprises au cours de ce match.

### Black Hawks-Canucks

Les Black Hawks de Chicago se sont permis un blanchissage aux dépens des représentants locaux, soit les Canucks de Vancouver, alors qu'ils ont marqué à cinq reprises sans réplique. Darcy Rota a déjoué Glen Hanlon en deux occasions, pendant que Tony Esposito récoltait le blanchissage faisant face à un barrage de 34 tirs.

### Dans l'AMH

L'ailier droit Jamie Hislop a marqué deux fois à 10 secondes d'intervalle en troisième période, permettant aux Stingers de Cincinnati de soulever une égalité de 5-5 aux Jets de Winnipeg.

Les Stingers ont réussi trois buts au cours des trois dernières minutes de jeu du troisième tiers.

## GRANADA VOUS INVITE À REGARDER POUR LA DERNIÈRE FOIS UNE FACTURE DE RÉPARATIONS D'UN TV COULEUR.

La facture de réparations d'un TV couleur.

Choquante. Implacable. Absolument inattendue.

Pourtant, des études ont révélé que le propriétaire moyen d'un appareil peut s'attendre à presque deux fois moins de réparations.

Mais Granada peut promettre que vous ne reverrez jamais une autre facture de réparations d'un TV couleur.

Quand Granada vous loue un téléviseur couleur (à partir de \$15 par mois seulement), cela comprend tout le service d'entretien et toutes les pièces. Plus le prêt d'un appareil couleur s'il faut apporter le vôtre à l'atelier.

Granada garantit que vous aurez toujours quelque chose à regarder. Mais ce ne sera pas une facture de réparations. Jamais.

\*Sur la base d'un contrat de 12 mois.



Tous les centres Granada sont ouverts tous les jours de 9h à 21h, le samedi jusqu'à 18h. Téléphonez-nous bientôt. Nous sommes dans les pages jaunes.

**GRANADA** LOCATION DE TV

Victoria, Vancouver, Calgary, Edmonton, Windsor, London, Guelph, Kitchener, St. Catharines, Hamilton, Burlington, Brantford, Barrie, Toronto, Oshawa, Peterborough, Kingston, Ottawa, Hull, Montréal, Québec.

3272 Chemin Ste-Foy, Québec

653-7000

## Quotas à l'importation, le tour des hockeyeurs bientôt?

OTTAWA (PC) — Le directeur administratif de l'Association des joueurs de la Ligue nationale de hockey, Alan Eagleson, a exprimé la crainte que la décision des États-Unis d'imposer des quotas à l'importation de joueurs professionnels de soccer n'ait des répercussions dans le hockey professionnel.

Il a ajouté qu'il y aura de plus en plus de restrictions à l'entrée d'athlètes étrangers, y compris canadiens, aux États-Unis.

Eagleson a fait cette déclaration

après avoir appris que le ministère du Travail du gouvernement américain avait limité à 220 le nombre de joueurs de soccer admis à évoluer aux États-Unis cette année, contre 245 la saison dernière.

Ces nouveaux quotas ont été établis pour forcer les clubs à engager plus de joueurs américains, de préférence à des étrangers.

Actuellement, la Ligue nationale comprend 340 joueurs répartis dans 17 équipes, dont trois canadiennes.

Ces 340 joueurs se divisent en 271 Canadiens, 39 Américains et 30 Européens.

L'Association mondiale de hockey a six équipes, dont trois canadiennes, et il y a plus de 500 joueurs dans le hockey mineur, principalement aux États-Unis.

Eagleson a conclu en disant qu'il ne savait pas à quel moment des quotas seront imposés au hockey, mais a ajouté que cette mesure était inéluctable.

## Vente en or Ski-Doo

Notre vente en or bat son plein de nouveau. Passez nous voir si vous voulez profiter au maximum des plus grandes joies de l'hiver qui sont encore à venir. C'est le bon moment de vous procurer des articles Ski-Doo à des prix en or. Les concessionnaires participants offrent des motoneiges de même que des accessoires à des prix exceptionnels. Les économies en or que vous ferez vous étonneront! Chez nous, on a créé la motoneige. Pour vous on crée des prix en or!

Chez nous, tant qu'on fera de la motoneige, on vous fera des prix en or!

**MASQUE "RACER"** (VALEUR DE \$4.50)  
Tricot de nylon tanné sur moules polyester avec coutures d'aération. S'adapte à tous les casques à crête bouton-pression. Taille universelle. Couleur: noir.  
**\$2.99**

**SURVÊTEMENT** (VALEUR DE \$10.50)  
Surêtement à intérieur ouaté. Manches longues. 50% coton 50% polyester. En gris, tailles P.M.G. TG.  
**\$8.88**

**RÉSERVOIR À ESSENCE** (VALEUR DE \$6.25)  
Réservoir réservoir en plastique (une contenance de 9.1 litres (2 gallons). Certifié au C.S.A.  
**\$4.25**

**Les Ski-Doo 1979**  
De la plus légère à la plus rapide, votre concessionnaire Ski-Doo a certainement la motoneige qu'il vous faut. Et chacun des modèles a des caractéristiques qui témoignent de la qualité de Ski-Doo. En les voyant, vous serez d'accord avec nous...

**MANCHONS** (VALEUR DE \$11.95)  
Chauds et à l'épreuve de l'eau. Rayonne piquée avec lanière à l'intérieur. Fermement avec un cordon. Taille universelle. Couleur: noir.  
**\$7.99**

Chez nous c'est Ski-Doo.



|                                                                                                                                                     |  |                                                                                                      |                                                                                                                      |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>SPORT BOISCHATEL INC.</b><br>5610, boul. Ste-Anne<br>Boischatel. Tél.: 822-1122<br>DU LUNDI AU VENDREDI DE 9h00 à 21h00, SAMEDI DE 9h00 à 18h00. |  | <b>FORTIN AUTONEIGE ENR.</b><br>1000, 5e AVENUE<br>LA POCAIERE, QUE.<br>TEL.: 856-2139               |                                                                                                                      |
| <b>PRESTO SPORTS</b><br>4252, boul. H.-Bourassa<br>Charlesbourg<br>Tél.: 628-2317.                                                                  |  | <b>RENE SIMARD &amp; FILS ENR.</b><br>238, avenue Royale<br>St-Tite-des-Caps, Qué.<br>Tél.: 823-2402 |                                                                                                                      |
| <b>NICOL SPORT &amp; MATHIEU</b><br>451, RTE KENNEDY<br>ST-GEORGES, Q.C.<br>728-2092                                                                |  | <b>AUX PETITS MOTEURS</b><br>217, RUE PRINCIPALE<br>ST-ROMUALD, P.Q.<br>TEL.: 839-6384               | <b>LANGLOIS &amp; FRERES</b><br>143 OUEST, ST-JEAN-BAPTISTE<br>MONTMAGNY<br>TEL.: 248-3276                           |
| <b>GUY LEHOUX</b><br>LAC-ETCHEMIN<br>CTE DORCHESTER<br>TEL.: 625-3081                                                                               |  | <b>GERMAIN AUTO LTEE</b><br>212 ST-JACQUES<br>ST-RAYMOND,<br>CTE PORTNEUF<br>TEL.: 337-2226          | <b>DUFOUR &amp; LAPOINTE AUTOS INC.</b><br>BOUL. VACHON, PARC INDUSTRIEL<br>STE-MARIE, CTE BEAUCHE<br>TEL.: 387-6641 |
| <b>DENIS BARIBEAU &amp; FILS LTEE</b><br>341, ST-JOSEPH<br>ST-MARC-DES-CARRIERES<br>CTE PORTNEUF TEL.: 288-3206                                     |  | <b>JEAN-LOUIS ROY</b><br>rue COMMERCIALE<br>NOTRE-DAME DU LAC P.Q.<br>TEL.: 899-2867                 | <b>BELZILE AUTOMOBILES INC.</b><br>RUE JEAN-RIQUX<br>TROIS-PISTOLES, QUE.<br>TEL.: 861-2310                          |
| <b>DESMEULES AUTOMOBILES INC.</b><br>ROUTE 15, C.P. 99<br>LES ESCOUINS, QUE.<br>TEL.: 233-2490                                                      |  |                                                                                                      |                                                                                                                      |

# Les Flames devront avoir Mario Tremblay à l'oeil

MONTREAL (PC) — Après un véritable exercice de trois heures mardi soir contre les Blues à Saint-Louis, les Canadiens sont revenus à Montréal en début d'après-midi hier et l'entraîneur Scotty Bowman a décidé de donner congé à ses troupes.

Les Canadiens recevront ce soir la visite des Flames d'Atlanta au Forum dans un match qui pourrait s'avérer très important pour le classement général de la LNH.

Après avoir joué 47 matchs, les Canadiens totalisent 69 points après 31 victoires, neuf défaites et sept matchs nuls. Ils ne sont devancés au classement général que par les Islanders de New York, qui ont 71 points et un match de plus à disputer.

Mais les Islanders, qui jouent toujours sans les services de leur défenseur Denis Potvin, rencontrent ce soir les Bruins à Boston.

Les Bruins viennent au troisième rang du classement avec 67 points au total et ils ont joué le même nombre de matchs que les Canadiens.

C'est donc dire que le classement pourrait être chambardé sérieusement après les matchs de la soirée.

Quant aux Flames, qui avaient

connu un début de saison fulgurant, ils sont présentement au quatrième et dernier rang de la section Patrick, mais leur fiche de 54 points leur permettrait de se classer deuxième dans toutes les autres sections. Cette fiche leur assurerait même le premier rang de la section Smythe avec une confortable avance sur les Black Hawks de Chicago.

## A surveiller

Après avoir joué 13 matchs d'affilée sans revers en début de saison, les Flames avaient subi leur premier échec de la campagne à leur première visite au Forum.

Nul doute que les MacMillan, Chouinard, Lysiak, Vail et compagnie voudront venger cet échec.

Les Flames devront apporter une attention particulière à Mario Tremblay, qui est devenu depuis quelques semaines un des plus dangereux marqueurs du Tricolore.

Tremblay, qui a mérité la première étoile contre les Blues, a participé au pointage au cours des sept derniers matchs et il débordait de confiance. Il a maintenant marqué 17 buts et récolté 18 passes depuis le début de la campagne.

Bob Gainey a été employé à la

ligne bleue contre Saint-Louis mardi soir, mais il devrait reprendre sa place ce soir à l'aile gauche.

Il remplaçait Guy Lapointe, qui souffrait de la grippe. Lapointe devrait être de retour à son poste ce soir.

## Le cas Bowman

Par ailleurs, on a fait grand état du cas de Scotty Bowman, qui serait pressenti comme successeur à Punch Imlach à titre de directeur-gérant des Sabres de Buffalo.

Seymour Knox, président des Sabres, aurait même demandé la permission aux Canadiens de discuter avec Bowman.

Knox a essuyé un refus catégorique de la part de Irving Grundman, directeur-gérant du Tricolore, qui n'hésiterait pas à exiger une compensation de la ligue si Bowman quittait l'équipe à la fin de la saison. La situation est délicate et Bowman n'a jamais caché depuis quelques années son intention de quitter son emploi d'entraîneur pour devenir directeur-gérant. C'est présentement John Adnerson, directeur du personnel, qui remplace Imlach à Buffalo, mais les Sabres veulent régulariser cette situation et Bowman est l'homme tout trouvé. C'est une histoire à suivre.

# Le meilleur, Borg ou Connors?

Bjorn Borg ou Jimmy Connors: l'unanimité ne règne pas entre les deux grandes revues spécialisées américaines sur le choix du meilleur joueur de tennis de l'année 1978.

"World Tennis", le magazine au plus fort tirage, préfère le Suédois, triple champion de Wimbledon. "Tennis", la revue de la fédération américaine, donne sa préférence à Jimmy Connors.

Pour "World Tennis", John McEnroe, vainqueur du "Masters", est le numéro trois devant Vitas Gerulaitis et Eddie Dibbs. "Tennis", plus conservateur, accorde la sixième place à McEnroe, en 1978, derrière Gerulaitis, Vilas et Oibbs.

Chez les dames, en revanche, il n'y a pas de doute. C'est Chris Evert qui l'emporte à l'unanimité devant Martina Navratilova, Evonne Goolagong et Virginia Wade dans les classements publiés par les deux magazines.

## Les Expos

Les Expos de Montréal ont annoncé la mise sous contrat de Stephen Roeder, leur premier choix lors du repêchage des agents libres du début du mois.

Roeder, un athlète de 20 ans et

## sport en bref

de six pieds trois pouces, peut jouer au deuxième but et à l'arrêt-court.

Son nom a été porté sur la liste des joueurs des Expos de West Palm Beach, de la Ligue de la Floride, et il rejoindra le camp d'entraînement des filiales des Expos, en mars prochain à Daytona Beach.

## Les Yankees

Les Yankees de New York, de la Ligue américaine de baseball, ne sont pas très heureux de la décision du commissaire du baseball Bowie Kuhn les forçant à s'entendre d'abord avec les Twins du Minnesota avant de pouvoir faire des offres à Rod Carew.

Le commissaire du baseball a pris cette décision, car il n'était pas satisfait de la façon dont les Angels de la Californie avaient mené leurs négociations avec Carew et avec les Twins.

Carew, qui avait indiqué à la direction des Twins, qu'il accepterait de jouer pour les Angels, les Yankees, les Red Sox, les Royals ou

les Rangers, a redit qu'il sera de toute façon agent libre à la fin de la saison 1979 et pourra choisir son équipe sans compensation pour les Twins.

Par ailleurs, Calvin Griffith, propriétaire des Twins, a indiqué que les Yankees, pas plus que les Angels, ne menaient dans la course pour obtenir Carew, car, avant d'accepter des joueurs en compensation, il voulait examiner l'incidence de leurs salaires sur les finances de son équipe.

## Record du monde

L'Américain Mike Tully devra attendre encore pendant trois autres mois pour savoir si les 18 pieds huit pouces et trois quarts franchis en mai dernier à Corvallis, en Oregon, dans un concours de saut à la perche seront homologués comme record mondial.

Le président de la Fédération internationale d'athlétisme, Adrian Paulen, a refusé de l'homologuer, hier, à Londres, et reporté sa décision à la réunion de Dakar en avril prochain.

Selon certains rapports, la barre horizontale n'aurait pas été placée dans une position correcte lors du saut de Tully.

# Chualo se bat à Toronto seulement

TORONTO (PC) — George Chualo prétend que si Trevor Berbick tient tellement à lui ravir sa couronne des poids lourds canadiens le boxeur de Halifax devra venir se battre à Toronto.

"Je suis le champion, s'ils veulent organiser un combat, ils devront le faire sur mon terrain", a dit le champion de 41 ans.

Chualo a discuté de ce combat pendant toute la journée de mardi avec Don Kerr, gérant de Berbick, et le promoteur Jerry Fraser. Il n'a pas été impressionné par les offres qui lui ont été faites.

Chualo a mentionné qu'il avait déjà signé un contrat avec le promoteur local Dan-

ny Brnabic, contrat qui lui assurait la somme de \$20,000 et un certain montant pour les dépenses. "Et Berbick aurait touché \$5,000, une bourse fort importante si l'on tient compte du peu d'expérience qu'il a", a dit Chualo. Pour l'instant, j'ai un contrat en poche. Tout ce que je peux faire, c'est de m'entraîner".

On disait par ailleurs que Fraser était retourné lui aussi à Toronto hier pour rencontrer Chualo à nouveau, mais Chualo a mentionné qu'il n'avait pas entendu parler du promoteur de Halifax.

"Ce n'est plus important maintenant, a dit Chualo. Je

ne battra pas à Halifax. Si Fraser veut être copromoteur du combat à Toronto, il pourra s'entendre avec Danny".

La Fédération canadienne de boxe professionnelle a fixé le 27 février comme date limite pour que Chualo défende son titre contre Berbick. S'il ne le fait pas, il perdra sa couronne, même s'il a défendu son titre contre George Jerome, de Vancouver, il y a moins de deux mois.

Le président de la fédération, Ron Hayter, avait déclaré mardi que son organisme ne prendrait aucune sanction tant et aussi longtemps que des pourparlers seraient en marche.

# Que représente l'industrie de la construction pour l'économie du Canada?

L'industrie de la construction représente:

16% du Produit National Brut

625,000 emplois directement et autant dans les industries et services associés.

Approximativement 10 milliards en impôts payés aux différents gouvernements.



L'industrie de la construction, force vitale à la croissance et la prospérité du pays, contribue à satisfaire les besoins essentiels de tous les Canadiens: logement, énergie, transport, conservation et équipement sanitaire.

Nos spécialistes de la construction sont en mesure de nous fournir les installations qu'il nous faut tout en créant des emplois et en utilisant des matériaux fabriqués au Canada.

La construction stimule la croissance et la prospérité dans de nombreux secteurs de l'économie canadienne comme les établissements de crédit, les sociétés immobilières,

les industries productrices d'énergie, l'équipement mobilier des bureaux et des logements, le transport et bien d'autres secteurs-clés.

Dans les périodes de stagnation économique et de chômage élevé, l'industrie de la construction sert de catalyseur; créatrice d'emplois, cette industrie produit des revenus pour les gouvernements et pour des réinvestissements dans le secteur privé, ce qui en retour assure un climat de confiance qui joue un rôle essentiel dans l'assainissement de l'économie.

pour bien des raisons



C'est avec fierté que nous avons participé à la fondation de l'Association canadienne de la construction dont nous sommes membres depuis 1918.

**Ciments Canada Lafarge Ltée**

Siège social: 606 Cathcart, Montréal, Qué. H3B 1L7  
Direction régionale: 4141, 4143, 4145, 4147, 4149, 4151, 4153, 4155, 4157, 4159, 4161, 4163, 4165, 4167, 4169, 4171, 4173, 4175, 4177, 4179, 4181, 4183, 4185, 4187, 4189, 4191, 4193, 4195, 4197, 4199, 4201, 4203, 4205, 4207, 4209, 4211, 4213, 4215, 4217, 4219, 4221, 4223, 4225, 4227, 4229, 4231, 4233, 4235, 4237, 4239, 4241, 4243, 4245, 4247, 4249, 4251, 4253, 4255, 4257, 4259, 4261, 4263, 4265, 4267, 4269, 4271, 4273, 4275, 4277, 4279, 4281, 4283, 4285, 4287, 4289, 4291, 4293, 4295, 4297, 4299, 4301, 4303, 4305, 4307, 4309, 4311, 4313, 4315, 4317, 4319, 4321, 4323, 4325, 4327, 4329, 4331, 4333, 4335, 4337, 4339, 4341, 4343, 4345, 4347, 4349, 4351, 4353, 4355, 4357, 4359, 4361, 4363, 4365, 4367, 4369, 4371, 4373, 4375, 4377, 4379, 4381, 4383, 4385, 4387, 4389, 4391, 4393, 4395, 4397, 4399, 4401, 4403, 4405, 4407, 4409, 4411, 4413, 4415, 4417, 4419, 4421, 4423, 4425, 4427, 4429, 4431, 4433, 4435, 4437, 4439, 4441, 4443, 4445, 4447, 4449, 4451, 4453, 4455, 4457, 4459, 4461, 4463, 4465, 4467, 4469, 4471, 4473, 4475, 4477, 4479, 4481, 4483, 4485, 4487, 4489, 4491, 4493, 4495, 4497, 4499, 4501, 4503, 4505, 4507, 4509, 4511, 4513, 4515, 4517, 4519, 4521, 4523, 4525, 4527, 4529, 4531, 4533, 4535, 4537, 4539, 4541, 4543, 4545, 4547, 4549, 4551, 4553, 4555, 4557, 4559, 4561, 4563, 4565, 4567, 4569, 4571, 4573, 4575, 4577, 4579, 4581, 4583, 4585, 4587, 4589, 4591, 4593, 4595, 4597, 4599, 4601, 4603, 4605, 4607, 4609, 4611, 4613, 4615, 4617, 4619, 4621, 4623, 4625, 4627, 4629, 4631, 4633, 4635, 4637, 4639, 4641, 4643, 4645, 4647, 4649, 4651, 4653, 4655, 4657, 4659, 4661, 4663, 4665, 4667, 4669, 4671, 4673, 4675, 4677, 4679, 4681, 4683, 4685, 4687, 4689, 4691, 4693, 4695, 4697, 4699, 4701, 4703, 4705, 4707, 4709, 4711, 4713, 4715, 4717, 4719, 4721, 4723, 4725, 4727, 4729, 4731, 4733, 4735, 4737, 4739, 4741, 4743, 4745, 4747, 4749, 4751, 4753, 4755, 4757, 4759, 4761, 4763, 4765, 4767, 4769, 4771, 4773, 4775, 4777, 4779, 4781, 4783, 4785, 4787, 4789, 4791, 4793, 4795, 4797, 4799, 4801, 4803, 4805, 4807, 4809, 4811, 4813, 4815, 4817, 4819, 4821, 4823, 4825, 4827, 4829, 4831, 4833, 4835, 4837, 4839, 4841, 4843, 4845, 4847, 4849, 4851, 4853, 4855, 4857, 4859, 4861, 4863, 4865, 4867, 4869, 4871, 4873, 4875, 4877, 4879, 4881, 4883, 4885, 4887, 4889, 4891, 4893, 4895, 4897, 4899, 4901, 4903, 4905, 4907, 4909, 4911, 4913, 4915, 4917, 4919, 4921, 4923, 4925, 4927, 4929, 4931, 4933, 4935, 4937, 4939, 4941, 4943, 4945, 4947, 4949, 4951, 4953, 4955, 4957, 4959, 4961, 4963, 4965, 4967, 4969, 4971, 4973, 4975, 4977, 4979, 4981, 4983, 4985, 4987, 4989, 4991, 4993, 4995, 4997, 4999, 5001, 5003, 5005, 5007, 5009, 5011, 5013, 5015, 5017, 5019, 5021, 5023, 5025, 5027, 5029, 5031, 5033, 5035, 5037, 5039, 5041, 5043, 5045, 5047, 5049, 5051, 5053, 5055, 5057, 5059, 5061, 5063, 5065, 5067, 5069, 5071, 5073, 5075, 5077, 5079, 5081, 5083, 5085, 5087, 5089, 5091, 5093, 5095, 5097, 5099, 5101, 5103, 5105, 5107, 5109, 5111, 5113, 5115, 5117, 5119, 5121, 5123, 5125, 5127, 5129, 5131, 5133, 5135, 5137, 5139, 5141, 5143, 5145, 5147, 5149, 5151, 5153, 5155, 5157, 5159, 5161, 5163, 5165, 5167, 5169, 5171, 5173, 5175, 5177, 5179, 5181, 5183, 5185, 5187, 5189, 5191, 5193, 5195, 5197, 5199, 5201, 5203, 5205, 5207, 5209, 5211, 5213, 5215, 5217, 5219, 5221, 5223, 5225, 5227, 5229, 5231, 5233, 5235, 5237, 5239, 5241, 5243, 5245, 5247, 5249, 5251, 5253, 5255, 5257, 5259, 5261, 5263, 5265, 5267, 5269, 5271, 5273, 5275, 5277, 5279, 5281, 5283, 5285, 5287, 5289, 5291, 5293, 5295, 5297, 5299, 5301, 5303, 5305, 5307, 5309, 5311, 5313, 5315, 5317, 5319, 5321, 5323, 5325, 5327, 5329, 5331, 5333, 5335, 5337, 5339, 5341, 5343, 5345, 5347, 5349, 5351, 5353, 5355, 5357, 5359, 5361, 5363, 5365, 5367, 5369, 5371, 5373, 5375, 5377, 5379, 5381, 5383, 5385, 5387, 5389, 5391, 5393, 5395, 5397, 5399, 5401, 5403, 5405, 5407, 5409, 5411, 5413, 5415, 5417, 5419, 5421, 5423, 5425, 5427, 5429, 5431, 5433, 5435, 5437, 5439, 5441, 5443, 5445, 5447, 5449, 5451, 5453, 5455, 5457, 5459, 5461, 5463, 5465, 5467, 5469, 5471, 5473, 5475, 5477, 5479, 5481, 5483, 5485, 5487, 5489, 5491, 5493, 5495, 5497, 5499, 5501, 5503, 5505, 5507, 5509, 5511, 5513, 5515, 5517, 5519, 5521, 5523, 5525, 5527, 5529, 5531, 5533, 5535, 5537, 5539, 5541, 5543, 5545, 5547, 5549, 5551, 5553, 5555, 5557, 5559, 5561, 5563, 5565, 5567, 5569, 5571, 5573, 5575, 5577, 5579, 5581, 5583, 5585, 5587, 5589, 5591, 5593, 5595, 5597, 5599, 5601, 5603, 5605, 5607, 5609, 5611, 5613, 5615, 5617, 5619, 5621, 5623, 5625, 5627, 5629, 5631, 5633, 5635, 5637, 5639, 5641, 5643, 5645, 5647, 5649, 5651, 5653, 5655, 5657, 5659, 5661, 5663, 5665, 5667, 5669, 5671, 5673, 5675, 5677, 5679, 5681, 5683, 5685, 5687, 5689, 5691, 5693, 5695, 5697, 5699, 5701, 5703, 5705, 5707, 5709, 5711, 5713, 5715, 5717, 5719, 5721, 5723, 5725, 5727, 5729, 5731, 5733, 5735, 5737, 5739, 5741, 5743, 5745, 5747, 5749, 5751, 5753, 5755, 5757, 5759, 5761, 5763, 5765, 5767, 5769, 5771, 5773, 5775, 5777, 5779, 5781, 5783, 5785, 5787, 5789, 5791, 5793, 5795, 5797, 5799, 5801, 5803, 5805, 5807, 5809, 5811, 5813, 5815, 5817, 5819, 5821, 5823, 5825, 5827, 5829, 5831, 5833, 5835, 5837, 5839, 5841, 5843, 5845, 5847, 5849, 5851, 5853, 5855, 5857, 5859, 5861, 5863, 5865, 5867, 5869, 5871, 5873, 5875, 5877, 5879, 5881, 5883, 5885, 5887, 5889, 5891, 5893, 5895, 5897, 5899, 5901, 5903, 5905, 5907, 5909, 5911, 5913, 5915, 5917, 5919, 5921, 5923, 5925, 5927, 5929, 5931, 5933, 5935, 5937, 5939, 5941, 5943, 5945, 5947, 5949, 5951, 5953, 5955, 5957, 5959, 5961, 5963, 5965, 5967, 5969, 5971, 5973, 5975, 5977, 5979, 5981, 5983, 5985, 5987, 5989, 5991, 5993, 5995, 5997, 5999, 6001, 6003, 6005, 6007, 6009, 6011, 6013, 6015, 6017, 6019, 6021, 6023, 6025, 6027, 6029, 6031, 6033, 6035, 6037, 6039, 6041, 6043, 6045, 6047, 6049, 6051, 6053, 6055, 6057, 6059, 6061, 6063, 6065, 6067, 6069, 6071, 6073, 6075, 6077, 6079, 6081, 6083, 6085, 6087, 6089, 6091, 6093, 6095, 6097, 6099, 6101, 6103, 6105, 6107, 6109, 6111, 6113, 6115, 6117, 6119, 6121, 6123, 6125, 6127, 6129, 6131, 6133, 6135, 6137, 6139, 6141, 6143, 6145, 6147, 6149, 6151, 6153, 6155, 6157, 6159, 6161, 6163, 6165, 6167, 6169, 6171, 6173, 6175, 6177, 6179, 6181, 6183, 6185, 6187, 6189, 6191, 6193, 6195, 6197, 6199, 6201, 6203, 6205, 6207, 6209, 6211, 6213, 6215, 6217, 6219, 6221, 6223, 6225, 6227, 6229, 6231, 6233, 6235, 6237, 6239, 6241, 6243, 6245, 6247, 6249, 6251, 6253, 6255, 6257, 6259, 6261, 6263, 6265, 6267, 6269, 6271, 6273, 6275, 6277, 6279, 6281, 6283, 6285, 6287, 6289, 6291, 6293, 6295, 6297, 6299, 6301, 6303, 6305, 6307, 6309, 6311, 6313, 6315, 6317, 6319, 6321, 6323, 6325, 6327, 6329, 6331, 6333, 6335, 6337, 6339, 6341, 6343, 6345, 6347, 6349, 6351, 6353, 6355, 6357, 6359, 6361, 6363, 6365, 6367, 6369, 6371, 6373, 6375, 6377, 6379, 6381, 6383, 6385, 6387, 6389, 6391, 6393, 6395, 6397, 6399, 6401, 6403, 6405, 6407, 6409, 6411, 6413, 6415, 6417, 6419, 6421, 6423, 6425, 6427, 6429, 6431, 6433, 6435, 6437, 6439, 6441, 6443, 6445, 6447, 6449, 6451, 6453, 6455, 6457, 6459, 6461, 6463, 6465, 6467, 6469, 6471, 6473, 6475, 6477, 6479, 6481, 6483, 6485, 6487, 6489, 6491, 6493, 6495, 6497, 6499, 6501, 6503, 6505, 6507, 6509, 6511, 6513, 6515, 6517, 6519, 6521, 6523, 6525, 6527, 6529, 6531, 6533, 6535, 6537, 6539, 6541, 6543, 6545, 6547, 6549, 6551, 6553, 6555, 6557, 6559, 6561, 6563, 6565, 6567, 6569, 6571, 6573, 6575, 6577, 6579, 6581, 6583, 6585, 6587, 6589, 6591, 6593, 6595, 6597, 6599, 6601, 6603, 6605, 6607, 6609, 6611, 6613, 6615, 6617, 6619, 6621, 6623, 6625, 6627, 6629, 6631, 6633, 6635, 6637, 6639, 6

## Corbett en a marre et vendra ses Rangers

TEXAS (AP) — Le propriétaire des Rangers du Texas, Brad Corbett, accusant les médias de traitement injuste, serait à la veille de vendre son club de la Ligue américaine de baseball à un acheteur d'une autre ville.

"J'espère beaucoup vendre le

club, même à des Arabes et ce, très prochainement."

Il a déclaré à un journal local qu'il était écoeuré des journalistes qui critiquaient ses échanges et ses décisions personnelles.

"Quand je me retirerais, je vais m'en prendre à la presse. Savez-vous ce que c'est de lire un journal... de voir vos enfants arriver à la maison en pensant que vous êtes un idiot qui ne fait rien de bien?"

Toutefois, Corbett n'a pas voulu

nier ou infirmer les rumeurs voulant qu'il revende le club à l'ancien propriétaire Bob Short.

"Mes meilleurs amis m'ont prié d'abandonner le club, a ajouté Corbett. J'ai dit que je vendrais le club et ce sera bientôt."

### compteurs nordiques

| Résultats            | MJ | B  | A  | Pts | Pts |
|----------------------|----|----|----|-----|-----|
| Résultats            | 41 | 40 | 31 | 71  | 29  |
| Marc Tardif          | 39 | 27 | 31 | 58  | 30  |
| Serge Bérubé         | 40 | 22 | 28 | 50  | 50  |
| Richard Leduc        | 37 | 16 | 28 | 44  | 26  |
| Jean-Claude Tremblay | 38 | 4  | 28 | 38  | 6   |
| Paul Baster          | 39 | 6  | 17 | 23  | 104 |
| Danny Gauthier       | 42 | 11 | 12 | 23  | 53  |
| Bob Fitchner         | 42 | 4  | 18 | 22  | 26  |
| Gary Larivière       | 42 | 3  | 16 | 19  | 15  |
| Curt Brackenbury     | 42 | 9  | 9  | 18  | 97  |
| François Lacombe     | 42 | 2  | 14 | 16  | 22  |
| Paulin Bordenave     | 42 | 8  | 6  | 14  | 14  |
| Alain Côté           | 42 | 7  | 8  | 15  | 11  |
| Normand Dubé         | 24 | 2  | 10 | 12  | 4   |
| Kevin Morrison       | 29 | 2  | 7  | 8   | 14  |
| Dale Huganov         | 37 | 1  | 6  | 7   | 11  |
| Wally Weir           | 41 | 1  | 5  | 6   | 120 |
| Richard David        | 14 | 0  | 4  | 4   | 4   |
| Jim Dorey            | 21 | 0  | 0  | 0   | 8   |

| LES GARDIENS | MJ | Min. | BA  | Mor. |
|--------------|----|------|-----|------|
| V. Tremblay  | 49 | 2415 | 173 | 430  |
| Denis Groulx | 29 | 190  | 16  | 505  |

### compteurs AMH

| Gardiens de but | Min. | BA | Mor. |
|-----------------|------|----|------|
| Richard Brodeur | 1127 | 54 | 298  |
| Jim Corsi       | 1302 | 65 | 299  |
| Louis Levasseur | 140  | 14 | 599  |

| LES GARDIENS             | MJ | Min. | BA | Mor. |
|--------------------------|----|------|----|------|
| Storck, Cincinnati       | 40 | 31   | 71 |      |
| Cloutier, Québec         | 26 | 36   | 62 |      |
| Mark Howe, N.-Angleterre | 19 | 41   | 60 |      |
| Tardif, Québec           | 27 | 31   | 58 |      |
| Lukovich, Winnipeg       | 33 | 19   | 52 |      |
| Lacroix, N.-Angleterre   | 22 | 30   | 52 |      |
| ernier, Québec           | 22 | 29   | 51 |      |
| Sullivan, Winnipeg       | 24 | 46   |    |      |
| Gretsky, Edmonton        | 23 | 46   |    |      |

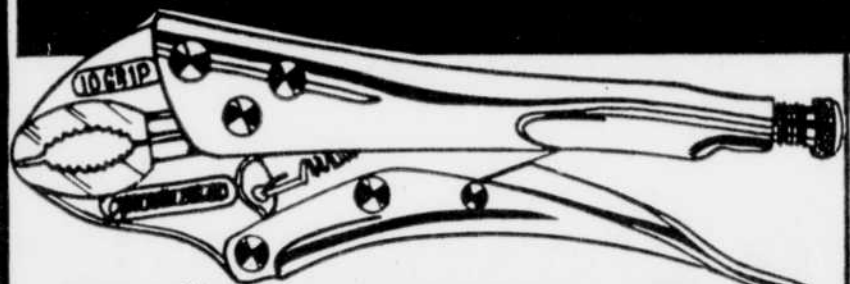
### compteurs remparts

|                    | MJ | A  | Pts | Pén |     |
|--------------------|----|----|-----|-----|-----|
| Alain Rioux        | 47 | 21 | 45  | 66  | 14  |
| Kevin Lowe         | 49 | 17 | 46  | 63  | 84  |
| Yvon Beauchamp     | 49 | 21 | 28  | 49  | 21  |
| Ghislain Gaudreau  | 45 | 20 | 25  | 45  | 18  |
| Gaston Therrien    | 46 | 9  | 35  | 43  | 68  |
| René Labbé         | 32 | 21 | 15  | 36  | 83  |
| Claude Lafontaine  | 42 | 18 | 18  | 36  | 15  |
| Pierre Gird        | 49 | 14 | 21  | 35  | 8   |
| Normand Lefrançois | 43 | 15 | 19  | 34  | 42  |
| Guy Riel           | 49 | 18 | 15  | 33  | 29  |
| Jacques Chouinard  | 45 | 10 | 16  | 26  | 6   |
| Joey Martin        | 37 | 7  | 18  | 25  | 71  |
| Dave Pichette      | 45 | 8  | 13  | 21  | 121 |

### compteurs juniors

| Résultats          | MJ | A  | Pts | Pts |
|--------------------|----|----|-----|-----|
| Sauvé J.F., Tls    | 47 | 78 | 123 |     |
| Savard, D. Mtl     | 35 | 80 | 115 |     |
| Aubin, N. Ver      | 33 | 46 | 99  |     |
| Lacroix, P. Tls    | 30 | 69 | 99  |     |
| Cyr, D. Mtl        | 33 | 42 | 96  |     |
| Beghin, L. She     | 36 | 37 | 93  |     |
| Boisvert, S. She   | 34 | 33 | 87  |     |
| Mongrain, R. Tls   | 38 | 48 | 86  |     |
| Haworth, A. She    | 39 | 46 | 85  |     |
| Carbonneau, G. Chi | 36 | 47 | 83  |     |

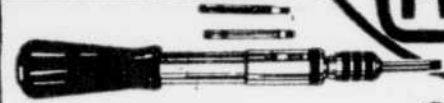
# VENTE D'OUTILS



### PINCE-ÉTAU AVEC COUPE-FIL

Mâchoire incurvée trempée en acier durable. Mécanisme à déclenchement. Longueur 10 pouces de longueur. 147254

6<sup>33</sup>



### TOURNEVIS À ROCHET

Va et vient et cliquet. 11 1/2" avec 3 lames assorties. 147301

12<sup>88</sup>

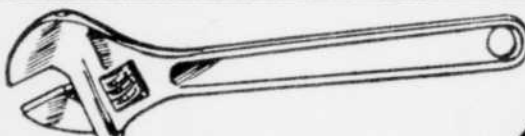


### CADENAS "LINCE"

En laiton solide.

1" 199

2 3/4" 788



### CLÉS À MOLETTE réglables. En acier, robuste et d'excellent service.

6" 299 8" 344

### CLÉS À TUYAU

Mâchoires matricées en acier.

Long. 14" 1188 24" 333



44<sup>ch.</sup>

### TOURNEVIS

Lames forgées en acier. Manches robustes en plastique noir. 147104/8

PHILIPS #2 - 1/4" x 4"  
ROBERTSON #2 - 1/4" x 4"  
RÉGULIER 1/4" x 4"  
RÉGULIER 3/16" x 6"

### CRIC HYDRAULIQUE "HILKA"

Pour camions, usages industriels, etc. Capacité 5 tonnes. Avec manche. 147139

\$17

### PINCES À POMPE

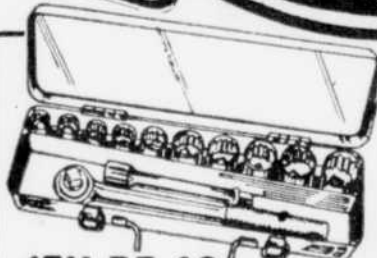
à eau, branches rouges isolées.

4 3/4" 222 12" 866

### ÉGOINE "HILKA"

Lame de 26 po. en alliage acier. Avoyage de précision. Poignée de bois. 8 dents au pouce. 147088

899



### JEU DE 10 DOUILLES 1/2" "HILKA"

Rochet réversible et extension. 147287

\$18

### CISAILLES À TÔLE

Longueur 10 po., branches gainées, lames biseautées. Coupe à droite. 147201

688



### PINCE À LONG BEC 6 1/2"

et tranchant latéral. Branches isolées rouges. 147243

## à l'échelle du Québec

### RIVE-NORD

|                                            |          |
|--------------------------------------------|----------|
| QUINCAILLERIE NAP. BOILY INC.              | 667-7851 |
| 4094, boul. Sainte-Anne, Montmorency       |          |
| QUINCAILLERIE CARRIER & FRERES INC.        | 842-1951 |
| 460, boul. Pie XI, Val-Bélair              |          |
| QUINCAILLERIE VILLENEUVE & FRERE ENR.      | 663-9894 |
| 2300, av. Royale, Courville                |          |
| QUINCAILLERIE ED. MORENCY LTEE             | 522-5247 |
| 284, rue Durocher, Québec                  |          |
| QUINCAILLERIE HECTOR DURAND INC.           | 842-3682 |
| 359, rue Racine, Loretteville              | 843-2223 |
| 254, boul. L'Ormière, Neufchâtel           |          |
| QUINCAILLERIE LOUIS-T. PARADIS INC.        | 872-2382 |
| 1450, rue Notre-Dame, Ancienne-Lorette     |          |
| QUINCAILLERIE J.-A. DORVAL ENR.            | 525-5212 |
| 298, rue d'Argillon, Québec                |          |
| QUINCAILLERIE P.-H. VILLENEUVE INC.        | 681-0555 |
| 255, Giguère, Ville Vanier                 |          |
| QUINCAILLERIE L. BELANGER & FILS           | 661-3547 |
| 884, boul. Rochette, Ste-Thérèse, Beauport |          |
| QUINCAILLERIE CORRIVEAU INC.               | 683-1901 |
| 1744, Chemin St-Louis, Sillery             |          |
| QUINCAILLERIE MORENCY INC.                 | 683-9556 |
| 1371, Chemin Ste-Foy, Québec               |          |
| QUINCAILLERIE ODILON COTE INC.             | 827-3721 |
| 11193, rue Royale, Beauport                |          |
| QUINCAILLERIE DESLAURIERS INC.             | 623-1577 |
| 8465, boul. Henri-Bourassa, Charlesbourg   |          |
| QUINCAILLERIE FRIGON ENR.                  | 661-3776 |
| 2378, av. Maufils, Québec                  |          |
| QUINCAILLERIE DE GIFFARD INC.              | 667-1964 |
| 3275, rue Royale, Giffard                  |          |

|                                               |          |
|-----------------------------------------------|----------|
| QUINCAILLERIE ROBERT ENR.                     | 628-1372 |
| 3113, 1re Avenue Limoulu, Québec              |          |
| QUINCAILLERIE A.B. (Hobby) ENR.               | 663-3272 |
| 708, av. Royale, Beauport                     |          |
| QUINCAILLERIE CHOUINARD INC.                  | 653-7446 |
| 1403, rue Provencher, Cap-Rouge               |          |
| QUINCAILLERIE CREMAZIE INC.                   | 522-2506 |
| 168, rue Crémazie ouest, Québec               |          |
| QUINCAILLERIE GIRARD ENR.                     | 626-8791 |
| 4850, 3e Av. ouest, Charlesbourg              |          |
| QUINCAILLERIE HARVEY INC.                     | 681-6261 |
| 2425, boul. Père-Léon, Duberger, Québec       |          |
| QUINCAILLERIE J.-A. LABERGE ENR.              | 529-9683 |
| 1201, 1re Avenue, Québec                      |          |
| QUINCAILLERIE CORRIVEAU SAINTE-FOY INC.       | 651-6121 |
| 3400, des Quatre-Bourgeois, Ste-Foy           |          |
| RIVE-SUD                                      |          |
| QUINCAILLERIE NOEL INC.                       | 839-8881 |
| 1010, 4e Avenue, Centre Industriel St-Romuald |          |
| QUINCAILLERIE MARTEL LTEE                     | 832-8095 |
| 720, 9e Avenue, Charny                        |          |
| QUINCAILLERIE FRIGON ENR.                     | 831-4302 |
| 845, Marie-Victorin, St-Nicolas Est           |          |
| QUINCAILLERIE J.-N. LAFLAMME ENR.             | 839-8817 |
| 1143, rue Commerciale, St-Romuald d'Etchemin  |          |
| QUINCAILLERIE J.-A. ROY INC.                  | 837-0474 |
| Galerie Rond-Point, Lévis                     | 837-4759 |
| 558, St-Joseph, Lauzon                        | 837-0032 |
| 16, St-Joseph est, Benville                   |          |
| QUINCAILLERIE GRONDIN & FRERE INC.            | 833-1494 |
| 808, Route Kennedy, Prétendre de Lévis        |          |
| QUINCAILLERIE EDOUARD NADEAU LTEE             | 887-3979 |
| 190, Principale, St-Gervais de Bellefleur     |          |



Oui mes amis, ça parle de carnaval de ce temps-ci. On va s'amuser en québécois.



Pour ça, y va falloir un peu de gin. Raisonnablement, mais pas n'importe laquelle sorte. Le gros gin "as de Pique".



C'est celui-là des vrais carnavales, parce que je le dis encore, c'est de la qualité. Vrais amis.



"L'as de Pique", c'est ça qu'on offre aux vrais amis.

## hockey

**RIER**  
Association mondiale  
Winnipeg 5, Cincinnati 5  
**Ligue nationale**  
New York (Rangers) 1, Washington 5  
Pittsburgh 1, Los Angeles 4  
Chicago 5, Vancouver 0  
Toronto 2, Minnesota 2  
**Ligue junior majeur**  
Montréal 3, Québec 3  
Trois-Rivières 5, Sherbrooke 2  
**Ligue interuniversitaire**  
Bishop's 2, UQTR 7  
Concordia 7, McGill 2  
**Ligue junior "B" Québec-Métro**  
Charlesbourg 4, Loretteville 8  
**AUJOURD'HUI**  
Association mondiale  
Aucun match  
**Ligue nationale**  
Atlanta à Montréal  
New York (Rangers) à Buffalo  
New York (Islanders) à Boston  
Pittsburgh au Colorado  
Detroit à Los Angeles  
**Ligue junior majeur**  
Chicoutimi à Cornwall  
Shawinigan à Verdun  
**Ligue junior "B" Québec-Métro**  
Aucun match  
**DEMAIN**  
Association mondiale  
Cincinnati à Edmonton

Nouvelle-Angleterre à Birmingham  
**Ligue nationale**  
Toronto à Atlanta  
Saint-Louis à Vancouver  
**Ligue junior majeur**  
Trois-Rivières à Québec  
Chicoutimi à Montréal  
Cornwall à Shawinigan  
Verdun à Sherbrooke  
**Ligue junior "B" Québec-Métro**  
Sainte-Foy à Loretteville (20h)  
Charlesbourg à Beauport (20h)  
Ancienne-Lorette à Montmagny (21h)  
**SAMEDI**  
Association mondiale  
Winnipeg à Québec  
**Ligue nationale**  
Boston à Montréal  
New York (Rangers) à New York (Islanders)  
Philadelphie au Minnesota  
Chicago à Washington  
Los Angeles à Pittsburgh  
Vancouver au Colorado  
**Ligue junior majeur**  
Aucun match  
**Ligue junior "B" Québec-Métro**  
Aucun match  
**DIMANCHE**  
Association mondiale  
Cincinnati à Edmonton  
Winnipeg en Nouvelle-Angleterre  
**Ligue nationale**  
Detroit à Atlanta

Toronto à Washington  
Los Angeles à Boston  
Saint-Louis à Chicago  
Minnesota à Buffalo  
**Ligue junior majeur**  
Québec à Cornwall  
Verdun à Chicoutimi  
**Ligue junior "B" Québec-Métro**  
Loretteville à Montmagny (14h)  
Beauport à Sainte-Foy (20h)  
Ancienne-Lorette à Charlesbourg  
(14h15) CLASSEMENTS  
**ASSOCIATION MONDIALE**  
MJ G P N BP BC Pts  
Québec 42 24 14 4 185 135 52  
N.-Angleterre 40 20 14 6 163 141 46  
Winnipeg 43 20 17 6 168 160 46  
Edmonton 39 22 17 0 156 130 44  
Cincinnati 46 19 22 5 166 166 43  
Birmingham 43 16 24 3 153 177 35

Philadelphie 22 15 11 158 145 55  
Atlanta 25 19 4 191 166 54  
**Section Smyth**  
Chicago 17 24 8 140 161 42  
Vancouver 16 26 6 145 185 38  
Colorado 10 31 7 134 197 27  
St-Louis 10 32 7 140 219 27  
**LIGUE JUNIOR MAJEUR**  
Section Lebel  
MJ G P N BP BC Pts  
Verdun 48 30 12 6 232 162 66  
Montréal 49 26 18 5 271 205 57  
Cornwall 48 18 27 3 236 281 39

Laval 48 17 27 4 222 255 38  
Hull 50 9 36 5 178 324 23  
**Section Dillie**  
Trois-Rivières 48 28 6 4 351 155 80  
Shawinigan 48 12 32 4 185 365 29  
Loretteville 32 20 10 2 174 170 42

Sherbrooke 49 28 18 5 272 210 61  
Québec 49 21 18 10 232 218 52  
Chicoutimi 47 17 24 6 205 229 49  
Charlesbourg 25 20 7 2 215 135 42  
Beauport 31 11 17 3 200 104 34  
Montmagny 27 5 19 3 61 197 13

**LIGUE JUNIOR "B" QUÉBEC-MÉTRO**  
MJ G P N BP BC Pts  
Anc.-Lorette 29 12 11 6 166 165 30  
Sainte-Foy 30 12 12 0 128 183 25  
Beauport 31 11 17 3 200 104 34  
Montmagny 27 5 19 3 61 197 13

**LIGUE JUNIOR "B" QUÉBEC-MÉTRO**  
MJ G P N BP BC Pts  
Anc.-Lorette 29 12 11 6 166 165 30  
Sainte-Foy 30 12 12 0 128 183 25  
Beauport 31 11 17 3 200 104 34  
Montmagny 27 5 19 3 61 197 13

## sommaires AMH

**LIGUE NATIONALE**  
Division Prince de Galles  
Section Norris  
G P N BP BC Pts  
Montréal 31 9 7 150 120 69  
Los Angeles 30 21 6 171 165 46  
Pittsburgh 19 20 8 164 153 46  
Washington 15 26 7 159 205 37  
Detroit 9 25 13 140 173 31  
**Section Adams**  
Boston 30 10 7 197 146 67  
Toronto 20 19 9 153 151 49  
Buffalo 18 16 11 151 146 47  
Minnesota 16 23 7 144 162 39

**Division Campbell**  
Section Patrick  
G P N BP BC Pts  
Islanders 31 6 9 214 119 71  
Rangers 26 16 5 193 164 57  
**CHICAGO 5**  
VANCOUVER 0  
**Première période**  
1—Chicago Rota, 10e (Kerr, Daigle) 3:45  
2—Chicago, Bulley, 10e (Murray, Boldre) 4:46  
3—Chicago, Rota, 11e (Kerr, Daigle) 2:51  
4—Chicago, Boldre, 10e (Bulley, Mulvey) 8:47  
5—Chicago, Mikita, 10e (Koroll, O'Connell) 14:39  
**Deuxième période**  
1—Chicago, Rota, 11e (Kerr, Daigle) 2:51  
2—Chicago, Boldre, 10e (Bulley, Mulvey) 8:47  
3—Chicago, Mikita, 10e (Koroll, O'Connell) 14:39  
**Troisième période**  
Aucun but  
Pénalités: Rota 1:21; Kearns Van, Gracia Van (majeur); Smol Van (majeur, mauvaise conduite); Kelly Chi, Hicks Chi 9:31  
**Tirs aux buts:**  
Chicago 12 13 9-34  
Gardiens: Esposito, Chicago; Hanlon, Vancouver.  
Assistance: 13,333.

**Pittsburgh 1**  
LOS ANGELES 4  
**Première période**  
1—Los Angeles, Dionne, 35e (Sier, Manery) 8:03  
2—Pittsburgh, Schutt, 16e (Lee, Stachhouse) 18:35  
Pénalités: Schultz Pgh 2:24, 7:02; B. Wilson LA 10:39, Edstrand LA 14:57.  
**Deuxième période**  
3—Los Angeles, Goring, 23e (Palmer, Simmer) 6:10  
Pénalités: Dionne LA 0; Schultz Pgh (mineure double) 3:24, Simmer LA 6:06, Ionsberry Pgh 14:41.  
**Troisième période**  
4—L. Angeles, Dionne, 36e (Taylor) 18:07  
5—Los Angeles, Taylor, 36e (Dionne) 18:41

**Pittsburgh 1**  
LOS ANGELES 4  
**Première période**  
1—Los Angeles, Dionne, 35e (Sier, Manery) 8:03  
2—Pittsburgh, Schutt, 16e (Lee, Stachhouse) 18:35  
Pénalités: Schultz Pgh 2:24, 7:02; B. Wilson LA 10:39, Edstrand LA 14:57.  
**Deuxième période**  
3—Los Angeles, Goring, 23e (Palmer, Simmer) 6:10  
Pénalités: Dionne LA 0; Schultz Pgh (mineure double) 3:24, Simmer LA 6:06, Ionsberry Pgh 14:41.  
**Troisième période**  
4—L. Angeles, Dionne, 36e (Taylor) 18:07  
5—Los Angeles, Taylor, 36e (Dionne) 18:41

**Pittsburgh 1**  
LOS ANGELES 4  
**Première période**  
1—Los Angeles, Dionne, 35e (Sier, Manery) 8:03  
2—Pittsburgh, Schutt, 16e (Lee, Stachhouse) 18:35  
Pénalités: Schultz Pgh 2:24, 7:02; B. Wilson LA 10:39, Edstrand LA 14:57.  
**Deuxième période**  
3—Los Angeles, Goring, 23e (Palmer, Simmer) 6:10  
Pénalités: Dionne LA 0; Schultz Pgh (mineure double) 3:24, Simmer LA 6:06, Ionsberry Pgh 14:41.  
**Troisième période**  
4—L. Angeles, Dionne, 36e (Taylor) 18:07  
5—Los Angeles, Taylor, 36e (Dionne) 18:41

**Pittsburgh 1**  
LOS ANGELES 4  
**Première période**  
1—Los Angeles, Dionne, 35e (Sier, Manery) 8:03  
2—Pittsburgh, Schutt, 16e (Lee, Stachhouse) 18:35  
Pénalités: Schultz Pgh 2:24, 7:02; B. Wilson LA 10:39, Edstrand LA 14:57.  
**Deuxième période**  
3—Los Angeles, Goring, 23e (Palmer, Simmer) 6:10  
Pénalités: Dionne LA 0; Schultz Pgh (mineure double) 3:24, Simmer LA 6:06, Ionsberry Pgh 14:41.  
**Troisième période**  
4—L. Angeles, Dionne, 36e (Taylor) 18:07  
5—Los Angeles, Taylor, 36e (Dionne) 18:41

**Pittsburgh 1**  
LOS ANGELES 4  
**Première période**  
1—Los Angeles, Dionne, 35e (Sier, Manery) 8:03  
2—Pittsburgh, Schutt, 16e (Lee, Stachhouse) 18:35  
Pénalités: Schultz Pgh 2:24, 7:02; B. Wilson LA 10:39, Edstrand LA 14:57.  
**Deuxième période**  
3—Los Angeles, Goring, 23e (Palmer, Simmer) 6:10  
Pénalités: Dionne LA 0; Schultz Pgh (mineure double) 3:24, Simmer LA 6:06, Ionsberry Pgh 14:41.  
**Troisième période**  
4—L. Angeles, Dionne, 36e (Taylor) 18:07  
5—Los Angeles, Taylor, 36e (Dionne) 18:41

**Pittsburgh 1**  
LOS ANGELES 4  
**Première période**  
1—Los Angeles, Dionne, 35e (Sier, Manery) 8:03  
2—Pittsburgh, Schutt, 16e (Lee, Stachhouse) 18:35  
Pénalités: Schultz Pgh 2:24, 7:02; B. Wilson LA 10:39, Edstrand LA 14:57.  
**Deuxième période**  
3—Los Angeles, Goring, 23e (Palmer, Simmer) 6:10  
Pénalités: Dionne LA 0; Schultz Pgh (mineure double) 3:24, Simmer LA 6:06, Ionsberry Pgh 14:41.  
**Troisième période**  
4—L. Angeles, Dionne, 36e (Taylor) 18:07  
5—Los Angeles, Taylor, 36e (Dionne) 18:41

**Pittsburgh 1**  
LOS ANGELES 4  
**Première période**  
1—Los Angeles, Dionne, 35e (Sier, Manery) 8:03  
2—Pittsburgh, Schutt, 16e (Lee, Stachhouse) 18:35  
Pénalités: Schultz Pgh 2:24, 7:02; B. Wilson LA 10:39, Edstrand LA 14:57.  
**Deuxième période**  
3—Los Angeles, Goring, 23e (Palmer, Simmer) 6:10  
Pénalités: Dionne LA 0; Schultz Pgh (mineure double) 3:24, Simmer LA 6:06, Ionsberry Pgh 14:41.  
**Troisième période**  
4—L. Angeles, Dionne, 36e (Taylor) 18:07  
5—Los Angeles, Taylor, 36e (Dionne) 18:41

**Pittsburgh 1**  
LOS ANGELES 4  
**Première période**  
1—Los Angeles, Dionne, 35e (Sier, Manery) 8:03  
2—Pittsburgh, Schutt, 16e (Lee, Stachhouse) 18:35  
Pénalités: Schultz Pgh 2:24, 7:02; B. Wilson LA 10:39, Edstrand LA 14:57.  
**Deuxième période**  
3—Los Angeles, Goring, 23e (Palmer, Simmer) 6:10  
Pénalités: Dionne LA 0; Schultz Pgh (mineure double) 3:24, Simmer LA 6:06, Ionsberry Pgh 14:41.  
**Troisième période**  
4—L. Angeles, Dionne, 36e (Taylor) 18:07  
5—Los Angeles, Taylor, 36e (Dionne) 18:41

# Les Maîtres de l'Âtre

Profitez de notre vente annuelle

jusqu'au 3 mars 1979  
pour installation jusqu'au 15 avril 1979

10% de rabais

sur tous nos modèles incluant:

Foyer  
Installation  
Cheminée (préfabriquée)



LES MAÎTRES DE L'ÂTRE LTÉE  
CENTRE LEBOURGNEUF  
5500, Place des Gradins  
Charlesbourg-Ouest: 623-1584  
623-1585

# "DANS LE DOMAINE DES VOITURES SPORT, LA RX-7 EST LA VOITURE DE L'ANNÉE,"

Jacques Duval  
Le guide de l'auto 1979

Parmi "les dix voitures de l'avenir" l'Alfa Romeo Sprint Veloce, la Porsche 911C, la BMW 733i et la Mazda RX-7.

"...elle surpasse des marques bien établies—la Datsun 280-Z et la Porsche 924 en particulier—au point de vue du prix et des secondes précieuses gagnées à l'accélération."

"...la performance de la RX-7 se compare à celle de la 280-Z, plus chère, et elle est si nerveuse que des voitures comme la MGB semblent atteintes d'arthrite à côté d'elle."

"La conduite de la RX-7 est supérieure à celle de la Porsche."

"...la RX-7 accélère à 100 km/h en 8,7 secondes..."

"Tout simplement dit, la RX-7 c'est 70 pouces cubes de dynamite pure."

"Vous vous rappelez comment il était difficile de se procurer une 280-Z lorsqu'elle est apparue sur le marché? Je parierais que la même chose se passera avec la RX-7."

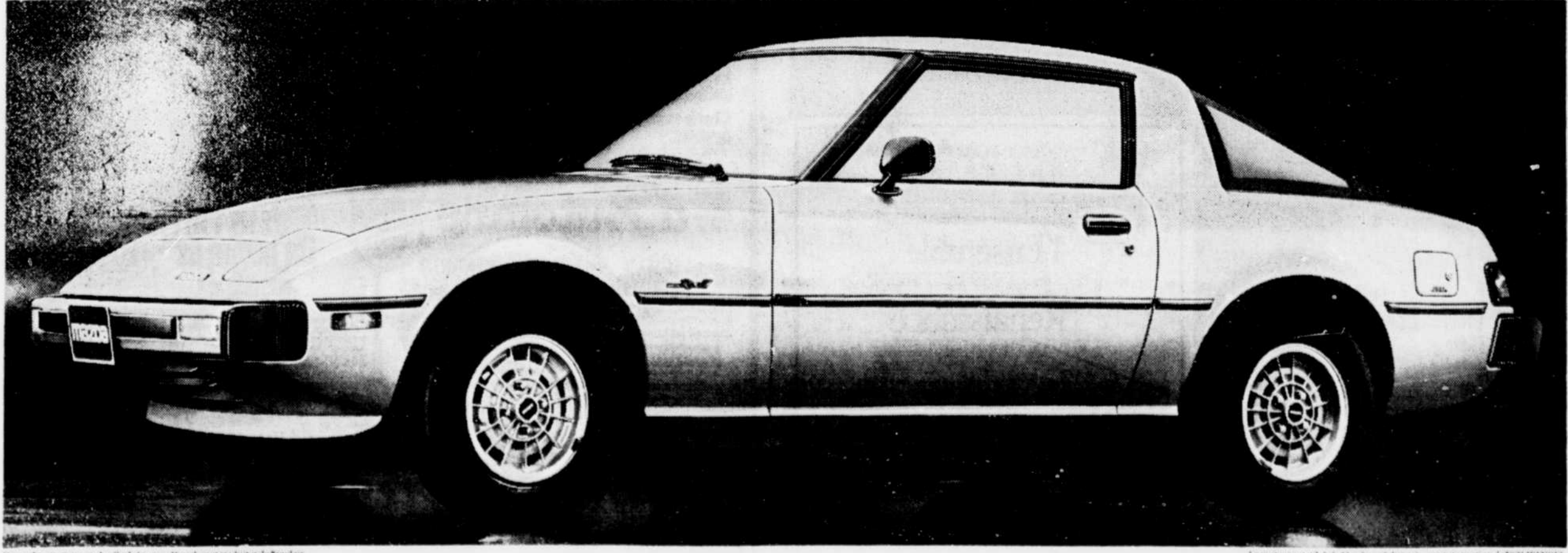
"...la RX-7 se manœuvre bien, sa transmission est précise et ses freins sont sûrs."

"L'apparence seule de la RX-7 pourrait faire vendre la voiture."

"Vous aurez le coeur battant et le pied fringant"

"Remarquable."

mazda



CHATEL AUTOMOBILES LTÉE  
1350, Boulevard, Charlesbourg, 628-6336  
JACQUES GIRARD AUTOMOBILES INC.  
656, Graham-Bell, Ste-Foy, 687-0753  
LEVIS  
A. LACHANCE AUTOMOBILE INC.  
529, Route Kennedy, 837-8897

MATANE  
TRUCHON & FILS ENR.  
1780, rue de Phare Ouest, 562-0245  
PETIT PABOS  
AUTOMOBILE PABOS ENR.  
383-3436  
RIMOUSKI  
GARAGE R.P. ENR.  
455, boul. Ste-Anne, Pointe-au-Père, 724-7888

ST-PATRICE DE BEAUVILLE  
BLAIS AUTO PARTS LTÉE  
462, rue Principale, 596-2124  
THETFORD MINES  
DISTRIBUTION BELLEVUE INC.  
410, boul. Smith Sud, 338-8877  
VILLE ST-GEORGES DE BEAUCE  
GARAGE LEO VEILLEUX  
655, boul. Lacroix, 228-2391

## arts et spectacles

## Un nouveau chef invité à l'OSQ

marc samson  
musique

Pour la première fois cette saison, l'OSQ accueillera un chef invité. Au concert de mardi, James DePreist cédera sa place à son collègue américain Murry Sidlin, autrefois 'chef résident' à l'Orchestre national de Washington, et présentement directeur musical des Orchestres de New Haven et de Tulsa.

Sidlin, dont le nom même nous était inconnu jusqu'à ce qu'il apparaisse dans la programmation de l'actuelle saison de l'OSQ, a fait ses études musicales au Peabody Conservatoire de Baltimore. Ses notes biographiques nous apprennent également qu'il a suivi des cours de direction avec l'illustre chef roumain Sergiu Celibidache, dont on se souviendra sûrement du passage à l'Orchestre voilà quelques années.

Pour ses débuts à Québec, Murry Sidlin dirigera "Le Cygne de Tuonela" de Sibelius, oeuvre demeurée familière malgré son assez longue absence des programmes de concert; la "5e Symphonie" de Prokofiev, sans doute la plus souvent jouée, avec la "1ère" du même compositeur, des symphonies écrites au 20e siècle (elle date de 1944); et, avec le concours du soprano canadien Joan Patenaude, les "Sept lieder de jeunesse" d'Alban Berg, composés dans leur ver-



Murry Sidlin, chef invité de l'OSQ, qui en sera également à ses débuts à Québec.

sion originale pour piano entre 1905 et 1908, et ensuite orchestrés par le compositeur viennois.

Dimanche, à 15h, à la chapelle du Bon-Pasteur, rue de Lachetotière, récital conjoint de Rachel Martel et de Pierre Boutet, dans le cadre des Concerts Couperin. En première partie, Mme Martel interprétera au clavier sept Sonates de Scarlatti, et M. Boutet chantera des mélodies de Bononcini, Caldara et Scarlatti. Des mélodies de Fauré et de Duparc, et des oeuvres pour piano de Fauré seront entendues après l'entracte.

Les Amis de l'orgue et la Société Radio-Canada s'unissent pour présenter, mercredi à 20h30, à l'église des Saints-Martyrs-Canadiens, l'Ensemble cuivres et orgue de Québec. Richard Paré, orgue, Rémi Bouchard, trompette, Tom Gustavson, cor, Jean-Yves Bélanger, trombone ténor, et Michel Clément, trombone basse, sont les jeunes membres de cette formation plutôt inusitée, qui retient de plus en plus l'attention.

Programme substantiel où figurent les noms de Delalande, Phalèse, Attainant, Gabrielli, Purcell, Haendel, Haydn, Charpentier, Richard Strauss, Reger, Gluck, Bonneau, Defay et Peeters. A signaler que l'entrée à ce concert (qui doit être transmis sur les ondes de la

radio d'Etat en avril) est gratuite; on peut se procurer des laissez-passer à la réception de Radio-Canada, boulevard Laurier.

Renaissance  
et Savard:  
reportés

La tempête qui sévissait à Québec dimanche dernier a forcé le Grand Théâtre et le Club musical à reporter les concerts de l'Ensemble Renaissance et de Claude Savard, qui n'ont pu avoir lieu ce jour-là.

De nouvelles dates ont été fixées pour ces deux événements: l'Ensemble Renaissance présentera son récital dimanche prochain (le 28 janvier) à la salle Octave-Crémaize; de son côté, Claude Savard jouera pour le CMQ le 18 mars (un dimanche également). Bien entendu, les billets marqués le 21 janvier seront valides pour la reprise de ces concerts.

La venue de  
Rostropovitch

La première visite de Rostropovitch à Québec suscite déjà énormément d'intérêt. Nombre de personnes se demandent quand seront disponibles les billets pour son concert avec l'OSQ, prévu pour le 28 avril prochain. Les abonnés de

l'Orchestre ont déjà été avisés qu'ils avaient la priorité et ce jusqu'au 8 février, la possibilité de louer leurs places. Après quoi, les billets seront mis en vente au grand public.

Pour ceux qui s'interrogeront sur le prix élevé des billets — de \$10 à \$25, il convient de préciser que ce 'concert-gala', présenté avec la collaboration du Grand Théâtre, est au bénéfice de l'OSQ. Le Grand Théâtre met gratuitement la salle Louis-Frédette à la disposition de l'orchestre québécois pour l'occasion, avec tous les services (guichets, ouvreuses, techniciens, etc.) que cela suppose. Le surplus des recettes, après déduction du cachet de Rostropovitch (qui se chiffrait aux alentours des \$15,000) ira à l'OSQ. Histoire de l'aider à boucler son budget.

## La phonothèque

Inaugurée officiellement en novembre, la Phonothèque de Québec, 'filiale' de l'Institut Canadien située au 10, rue Saint-Pierre (à la maison Guillemain), est désormais ouverte au public.

Une collection de plus de 3,500 disques aux titres divers (classique, jazz, musique populaire, etc.) attend les amateurs, de 13 à 16h30 les lundis et mercredis; de 13h à 17h le mardi; de 10h à 20h les jeudis et vendredis; de 10h à 16h30 les samedis.

Dès avril, 38 congédiements  
à Radio-Canada international

OTTAWA (PC) — A partir du 1er avril, le service international de la société Radio-Canada va subir les coupures budgétaires annoncées au mois d'août 1978 par le premier ministre Trudeau, et réduire ses émissions.

Le budget du service international, qui est de \$9 millions, va être réduit, en effet, de 22 p.c., ce qui va entraîner la mise à pied de 38 employés sur les 205 qui forment les effectifs.

Créé en 1940 pour informer le monde sur le Canada, le service diffuse actuellement 18 heures par jours en 11 langues à destination des

Etats-Unis, de l'Amérique centrale et méridionale, de l'Afrique et de l'Europe.

Dans le cadre des mesures d'économie budgétaire, M. Trudeau avait annoncé, en août dernier, une coupure de \$71 millions dans le budget de la société Radio-Canada. Depuis sa création, le budget du service international était indépendant, et ce n'est qu'en 1968 qu'il fut décidé de l'intégrer à celui de Radio-Canada.

Quand, en octobre dernier, Radio-Canada a déposé auprès du Conseil de la radiodiffusion et télévision du Canada — CRTC — une demande de

renouvellement de son permis, le commissaire J. Gagnon avait fait part de sa préoccupation de voir les coupures budgétaires affecter le service international. Le Conseil d'administration de Radio-Canada, avait dit M. Gagnon, ne devrait pas avoir le droit de réduire ce service. Selon lui, le rôle politique joué par le service international en informant le monde sur le Canada, devrait le mettre à l'abri des coupures de Radio-Canada. Il devrait être financé directement par le gouvernement.

Pour atténuer l'effet de choc, la société a offert à certains de ses employés une retraite prématurée.

**1er, 2, 3, 4 février à 20h30**  
**CHOI-FM**

**laub et laub**

**INSTITUT CANADIEN**  
42 St-Stanislas

**BILLETTS EN VENTE**  
à Disques 89 Enr.  
1089, rue Cartier  
Renseignements:  
524-3775

**CHOI-FM présente en spectacle**

**B.B. KING**

Vendredi  
26 janv. à 19h30  
et 22h00

**Palais Montcalm**

**BILLETTS:**  
\$7.50 - \$8.50  
en vente à:  
L'Annexe  
1049 St-Jean  
Royaume du Disque,  
Place des Quatre-  
Bourgeois  
Royaume du Disque,  
Galerie Charlesbourg  
et au  
Palais Montcalm  
694-6219

**DEMAIN**

**PROFESSION:**

*Je l'aime*

texte et mise  
en scène:  
Marie Laberge

avec:  
Ginette Guay  
Pierre Robitaille  
Manon Valée

scénographie:  
Réal Sasseville

musique:  
Jean-Fernand Girard

du 10 janvier  
au 4 février, à 20h30

réservation  
après 17 heures  
692-4212  
relâche lundi et mardi

**THEATRE DU VIEUX QUEBEC** 30 rue St-Stanislas

**LE GROUPE LA LAURENTIENNE PRÉSENTE**

**LES GRANDS EXPLORATEURS**  
Une production EXPLO-MUNDO

**ÎLES GRECQUES  
et pêcheurs d'éponges**

avec Yves Grisol  
qui commente personnellement  
son film-couleur

Judi 25 janvier  
Vendredi 26 janvier  
Samedi 27 janvier  
Dimanche 28 janvier  
à 20h30

En supplémentaires:  
DIMANCHE 28 JANVIER à 14h00

**SALLE LOUIS-FRÉCHETTE, 643-  
GRAND THÉÂTRE 8131**  
269, boul. St-Cyrille est, Québec.

**Les Concerts Premier Itée présentent**

**Buddy Rich**  
et son  
Orchestre

**Le plus célèbre  
batter  
au monde.**

29 janvier 1979 à 20h30  
Billets: \$5.00 à \$10.00

En vente aux guichets du Grand Théâtre et dans les marchés JATO de  
Neuchâtel (Place l'Ornière), Villeneuve (boul. des Chutes), Lévis (rue  
St-Georges), Limoulu (1re Avenue), Ste-Foy (St-Louis-de-France)

**GRAND THÉÂTRE DE QUÉBEC**  
SALLE LOUIS-FRÉCHETTE, TEL. 643-8131

Jouissance vous donnera  
Thoinot Arbeau

**l'Ensemble  
"Renaissance  
de  
Québec"**

**SPECTACLE DU 21 JANVIER  
REMIS  
AU 28 JANVIER**

en Concert

21 janvier, 20h30 Billets: \$5.00  
\$4.00 étudiants et membres de l'âge d'or.

Billets en vente aux guichets du Grand Théâtre et dans les marchés Jato  
de Neuchâtel (Place l'Ornière), Villeneuve (boul. des Chutes), Lévis  
(rue St-Georges), Limoulu (1re Avenue), Ste-Foy (St-Louis-de-France)

**GRAND THÉÂTRE DE QUÉBEC**  
SALLE OCTAVE-CRÉMAIZE, TEL. 643-8131

**L'Invincible 'Inspecteur Clouseau'**  
est de retour!...

**Dans la Comédie la plus Drôle, la plus  
'Crampante', la plus folle jamais vue!**

**Peter Sellers**

CETTE FOIS IL FONCE,  
CERTAINS DIRONT QU'IL DÉFONCE,  
MAIS PARTOUT IL ENFONCE TOUT!  
...sans le vouloir évidemment.  
DES DEMAIN!  
Aujourd'hui, dernier jour: (14 ans)  
'Dernier' et 'La loi de la haine'.

**CANARDIERE**  
115 GALERIES CANADIENNES 641-8375

**UN IMMENSE SUCCÈS MONDIAL!**

■ Un vibrant appel à l'amour.  
Richard Guay/CINE-MAGAZINE

■ Bouleversant - Du GRAND BERGMAN!  
Francine Grimard/CBF-BONJOUR

■ Ingrid BERGMAN et Liv ULLMAN: Elles sont  
splendides.  
Pascal Perrault/JOURNAL DE MONTREAL

■ L'une des oeuvres les plus émouvantes du  
cinéma.  
Manon Pédet/DIMANCHE-MATIN

Une mère,  
sa fille...  
Au nom  
de l'Amour,  
les cœurs  
s'ouvrent  
les sentiments  
s'affrontent...  
C'est le moment  
de vérité.

**Sonate  
d'Automne**

un film de **INGMAR BERGMAN** avec **LIV ULLMAN** et **INGRID BERGMAN**

Directeur de la photographie SVEN NYKVIST • Distribution mondiale  
Suède-Film (Paris) et Filmidis (Paris) • Produit par Personafilm •  
Distribué par Les Films Mutuels

**DÈS DEMAIN!**  
Aujourd'hui, dernier jour: (14 ans)  
'La femme libre' et  
'La duchesse et le traître'.

**FRONTENAC 1**  
DU PONT & BOLL, CHAREST 529-9745

**le film prodigieux  
applaudi par des millions de spectateurs  
à travers le monde et  
acclamé par toute la presse internationale!**

■ Voici le "Vol au-dessus d'un  
nid de coucous": féminin!  
Splendide... Le genre de films  
qu'on ne voit qu'une fois tous  
les dix ans... Exceptionnel.  
Bel Dimanche-Télé-Montpé

■ Un film honnête et ému-  
vant... Des performances admi-  
rables! Une sensibilité à fleur  
de peau!  
Le Doyen André Laroche

■ Sans conteste, l'un des meil-  
leurs films de l'année! A voir  
absolument!  
Dimanche-Matin

■ Dépasse de beaucoup "Vol  
au-dessus d'un nid de cou-  
cous"! Sans aucun doute le  
film le plus puissant et le plus  
émouvant à sortir d'Hollywood  
cette année!  
The Gazette/Bill Brownstein

**JAMAIS  
JE NE T'AI PROMIS  
UN JARDIN DE ROSES**

VF de la Nouvelle Promesse des 8 et 9 ans

Étudiants 14-17 ans \$2.50 avec carte d'identité et photo  
Les moins de 14 ans \$1.50

**GERARD DEPARDEU MICHEL PICCOLI SYLVIA KRISTEL**  
**'René la Canne'**

**FRONTENAC 2**  
DU PONT & BOLL, CHAREST 529-9745

**Un homme,  
un destin,  
la justice  
et la corruption!**

**SYLVESTER  
STALLONE**

**"F.I.S.T."**

VERSION FRANÇAISE  
**Le DAUPHIN**  
DU PONT & BOLL, CHAREST 529-9745

**2 FILMS  
EN COULEURS**

**Avides de chair humaine...  
Ils guettaient leurs proies!**

**CORNEL WILDE  
YAPHET KOTTO 'Les Requins'**

**DÈS DEMAIN!**  
Aujourd'hui  
(Pour tous)  
'Phénix  
rose' et  
'L'âge de  
crystal'



# RADIO-TÉLÉVISION

## Télé-Capitale domine toujours les cotes BBM



YVES BERNIER

"Aujourd'hui, le..." le bulletin de nouvelles quotidiens de CFCM-TV (canal 4), demeure encore cette année l'émission de télévision numéro un pour les émissions locales de la région, selon les derniers sondages du BBM (Bureau of Broadcasting Measurement). Pour l'ensemble des émissions diffusées à Québec par les quatre postes locaux, c'est le téléroman de Télé-

Métropole (Télé-4), "Dominique" qui se classe bon premier.

Pour la même période automnale l'an dernier, "Aujourd'hui, le..." avec André Arthur, était également en tête localement, la même chose pour "Les Berger", les prédécesseurs du "Clan Beaulieu" à Télé-Métropole. En troisième position, on retrouve justement "Le Clan Beaulieu".

Par ailleurs, le sondage de BBM démontre que la masse totale des téléspectateurs de la région a diminué, une tendance qui se maintient depuis déjà plusieurs années à travers le pays. Cette diminution indique que le téléspectateur moyen est plus sélectif dans ses émissions. Il regarde des "émissions" au lieu de regarder "le médium" sans discrimination.

Voici donc les émissions les plus écoutées de la région: "Dominique" (TVA): 360,900 téléspectateurs (352,700 l'an dernier); "Le Clan Beaulieu" (TVA): 360,500 (364,600 l'an dernier); "La petite maison dans la prairie" (TVA): 351,100 (353,000 l'an dernier); "Les Tannants" (TVA): 300,200 (97,700 l'an dernier); "Grand-Papa" (Radio-

Canada): 299,500 (231,300 l'an dernier); "Aujourd'hui, le..." (229,100 (197,700 l'an dernier).

En parlant des "Tannants", c'est tout un phénomène. Imaginez-vous que l'émission passe à 16h30 en après-midi.

Avec ces chiffres, Télé-Capitale domine encore nettement le ciel

nouvelles du réseau de Radio-Canada, "Le Téléjournal" de 22h30, décroche 101,200 personnes, comparativement à 91,800 l'an dernier. A la même heure, "Les Nouvelles TVA" passent de 85,300 à 86,000.

L'émission d'affaires publiques "Contrechamp", à CBVT, voit sa popularité augmenter, en passant de 34,500 à 59,600 téléspectateurs. Une autre émission, celle-là à Télé-4 pour une première année, "Chansons et récits du Québec", attire 78,700 téléspectateurs, ce qui, à mon avis, est excellent.

Les autres gros véhicules des principaux réseaux se classent différemment. "Consommateurs Plus" a perdu du terrain: il passe de 97,600 à 78,800; "TéléMag" se popularise, en passant de 98,900 à 144,200. A la même heure, mais au réseau anglais de Radio-Canada KML-TV, canal 5, "The Fifth Estate" fait un bon intéressant dans la région: il passe de 6,500 à 10,800 téléspectateurs.

Puis, les "Grands Films", à Radio-Canada, passent de 129,400 qu'ils étaient l'an dernier à 255,600 cette année.

Je n'ai pas parlé de Radio-Québec qui, suite à sa grève, n'était pas dans la course, ni du poste privé anglais, qui ne peut pas être mis sur le même pied que les autres dans la région.

Au cours des jours qui suivent, je pourrai vous donner d'autres indications du sondage.

### Les femmes et la télé

C'est la femme canadienne de 65 ans et plus qui consomme le plus de télévision par semaine, soit une moyenne de 31,6 heures, par rapport à 20,5 heures pour les femmes de 18 à 24 ans. La moyenne pour les femmes de tous âges est de 25 heures.

Pour la radio, ce sont les femmes de 50 à 64 ans qui en écoutent le plus, soit 24,9 heures par semaine. La moyenne de tous âges est de 22,2 heures.

Selon une autre statistique, parmi les femmes qui travaillent à l'extérieur du foyer, ce sont les professionnelles qui regardent le

moins la télévision, soit une moyenne de 18,9 heures par semaine.

### Mieux payé que Trudeau

Le député libéral de Burnaby-Seymour, M. Marke Raines, est tellement dégoûté du fait que le salaire qu'il reçoit le lecteur des nouvelles du "National", M. Knowlton Nash, est plus élevé que celui du premier ministre, qu'il veut qu'un comité des Communes fasse enquête sur toutes les opérations de Radio-Canada.

Ancien professionnel de la télévision, M. Raines a déclaré qu'il était incroyable que M. Nash reçoive entre \$85 et \$90,000 par année pour lire environ 15 minutes d'un bulletin de nouvelles de 25 minutes, cinq soirs par semaine. "C'est plus que le salaire du premier ministre, et que celui d'un peu près tout le monde au Canada", dit-il. Le député considère qu'un tel salaire est scandaleux, particulièrement en cette période où les citoyens ordinaires sont appelés à limiter leurs demandes salariales pour combattre l'inflation.

M. Robert Daudin, secrétaire parlementaire du secrétaire d'Etat, M. John Roberts, a déclaré que la CBC est dans une industrie très compétitive et qu'elle doit payer de gros salaires pour attirer des personnes compétentes.

### VOIR ET ENTENDRE

Ce jeudi soir est particulièrement morne au petit écran, comme la plupart des jeudis d'ailleurs. Une seule émission vraiment exceptionnelle à retenir, à 20h, à Radio-Québec (canaux 8 ou 15), OPERA.

Ce soir, une production exceptionnelle de LUISA MILLER, opéra de Verdi, produite par le Metropolitan Opera House, de New York. Dans les rôles-titres: RENATA SCOTTO et PLACIDO DOMINGO.



"Dominique" (à gauche) et "Le clan Beaulieu", les deux émissions les plus regardées par les téléspectateurs de la région de Québec cette année.

## HORAIRE

Comprenant également les postes transmis par câble. De 18h, le jour de publication jusqu'à 18h, le lendemain.

Abonnez-vous au  
**SOLEIL**  
à 647-3333

- (4) Québec CFCM-TV  
(5) Québec CKML-TV  
(11) Québec CBVT  
(15) Radio-Québec CIVQ

- Cable  
(4) Québec CFCM-TV  
diffusé au 2  
(5) Québec CKML-TV  
diffusé au 3  
(11) Québec CBVT  
diffusé au 6  
(15) WCAX-TV Burlington (CBS)  
diffusé au 7  
(9) TCQ  
(télé-câble du Québec)  
(10) Montréal CFTM-TV  
(12) Montréal CFCF-TV (CTV)  
(15) Radio-Québec CIVQ  
diffusé au 8  
(22) Burlington WEZF-TV (ABC)  
diffusé au 13

- Convertisseur  
(5P) Plattsburgh WPTZ-TV (NBC)  
diffusé au 17  
(7) Sherbrooke CHLT-TV  
diffusé au 18  
(8) Trois-Rivières CHEM-TV  
diffusé au 24  
(9) Sherbrooke CKSH-TV  
diffusé au 21  
(13) Trois-Rivières CKTM-TV  
diffusé au 19

### jeudi

- 18.00  
3-5-12-22 News  
11 Ce soir national  
R-Q. Canadiens, Canailles, Canyans  
18.30  
4 Aujourd'hui le 25 janvier  
7 Justice pour tous  
8-10 Le 10 vous informe  
11 Ce soir régional  
22 The Hollywood Squares  
R-Q. Le petit prince orphelin  
18.40  
9 Le 9 vous informe  
13 Le 13 vous informe  
18.45  
8 Le régional  
18.50  
11 Nouvelles du sport  
19.00  
4-7-8-10 Qui dit vrai?  
5 The Price is right  
5p Carol Burnett and Friends  
9 Maman Bagnole  
11 03 - Inv. M. Bona Arsenault, qui a été député fédéral, puis provincial, et s'est penché sur la généalogie des Acadiens.  
12 Diffrent Strokes  
13 Sur la Côte du Pacifique  
22 The Andy Griffith Show  
R-Q. Les insectes, un monde étrange et inconnu. La marche aux monstres.  
TCQ-9 Québec Metro - Reportage sur la phonothèque qui ouvrira bientôt ses portes à place Royale.  
19.30  
1 The Crosswits  
4-7-8-10 Monsieur Pointu s.v.p. Inv. Guy Trépanier

- artisan, inv. Francine Paquin Frenette  
3 Inside Track  
5p 100,000 Name that Tune  
9-11-13 Du tac au tac  
12 Stars on Ice  
22 Bewitched  
R-Q. Manger comme du monde. Avec Jacques Thisdale, Yves Massicotte et Gisele Trépanier.



Jacques Thisdale que l'on pourra voir à "Manger comme du monde"

TCQ-9 Parloir-en. - Entretien avec M. Denis Bernard.

- 20.00  
3-12 The Waltons  
4 Jeudi 20h00: "La grande parade du rire". E.U. 1964.  
5 Barney Miller  
5p Legends of the Super Heroes: the roast (special)  
7-8-10 Jeudi 20h00: "Les voraces". Fr. 1972.  
9-11-13 Le travail à la chaîne  
22 Mork and Mindy  
R-Q. Opéra: "Louisa Miller". Opéra de Verdi diffusé du Metropolitan Opera House of New York - Drame d'amour mettant en vedette Renato Scotti et Placido Domingo.  
TCQ-9 Télé-service - Ligne ouverte sur l'hypothèque avec Alain Cormier.  
20.30  
5 King of Kensington  
9-11-13 Les Grands Films: "Le mystère de la rivière aux diamants". E.U. 1969.  
22 Makin' it (Première)  
21.00  
3 Hawaii Five-0  
5 Live at the Forum - Randy Newman  
5p Quincy  
12 Live it up  
22 Barney Miller  
21.30  
12 Hello Larry  
TCQ-9 Au féminin - Entretien avec Mme Geneviève Deves, de l'Association des Muséologues.  
22.00  
4-12 Barnaby Jones  
4-7-8-10 Regard sur le monde: "Pour un hôpital humain"  
5 Dallas  
5p Rockford Files  
22 Family

- TCQ-9 Parloir-en. - L'organisme Loisirs Ste-Foy vous parle de ses activités.  
00.58  
4 Fin des émissions  
01.00  
5p Tomorrow  
01.02  
5 Sign Off  
02.00  
7 Informa 7  
10 Dernière édition

- 22.30  
4-7-8-10 Les nouvelles TVA  
9-11-13 Le téléjournal  
TCQ-9 Babillard et musique.  
22.49  
8 Le régional  
23.00  
3-5-12 News  
4 Sport et météo  
7 Informa 7  
8-10 Sports  
22 The Mary Tyler Moore Show  
23.05  
9 Le 9 vous informe  
23.10  
4 Ciné-Nocturne: "Mademoiselle". G.B. 1966.  
7-8-10 La couleur du temps  
9-11-13 Nouvelles du sport  
23.20  
7-8-10 Le ranch "L"  
9 Ciné-Soir: "Tendres requins". All. 1966.  
11 Cinéma: "Chérie, je te présente ma femme". E.U. 1969.  
13 Sport plus  
23.21  
12 Pulse  
23.26  
5 The Merv Griffin Show. Inv. Gregory Peck et Harrison (Reprise)



Gregory Peck bonhomme très sympathique invité à "The Merv Griffin Show"

- 23.30  
3 M-A-S-H  
5p The Tonight Show Starring Johnny Carson  
13 Ciné-Soir: "Les liaisons secrètes". E.U. 1960.  
22 Starsky and Hutch  
24.00  
3 CBS Late Movie: "Requiem for a Fallen Star". E.U. 1971.  
12 The Twelve Midnight Movie: "Reflections in a Golden Eye". E.U. 1967.  
00.20  
7-8-10 Cinéma: "Mon curé chez les riches". Fr. 1952.  
00.30  
22 S.W.A.T.  
00.40  
11 Ciné-Nuit: "Charlie et ses deux nechettes". Fr. 1973.  
00.52  
4 Musique Marc Legrand

### vendredi

- 06.00  
5 700 Club  
12 University of the Air  
22 Good Morning Jesus  
06.30  
3 Sunrise Semester  
12 Morning Exercises  
06.45  
7 Mire et Musique  
06.54  
4 Musique Marc Legrand  
07.00  
3 News  
4 Fanfan Dédé  
5p Today  
12 Canada A.M.  
22 Good Morning America  
07.30  
4 Dessins animés  
07.45  
4 Le 745  
07.50  
10 Horaire-bienvenue CFTM/les sports  
07.57  
7 Message d'ouverture  
08.00  
3 Captain Kangaroo  
7-10 Les p'tits bonshommes  
9-13 Mire et Musique  
08.13  
13 Bonne journée  
08.15  
5 The 700 Club  
7-10 Fanfan Dédé  
9-13 Lassie  
08.45  
7 Aube nouvelles  
8-10 Les p'tits bonshommes  
9-13 Felix le chat  
13 Le 13 vous informe  
09.00  
3 The Mike Douglas Show  
4 A vous de jouer  
5p The Phil Donahue Show  
7-8-10 A la bonne heure  
9-11-13 En mouvement  
12 Romper Room  
22 PTL Club  
09.15  
5 The Friendly Giant  
9-11-13 Les Oraliens  
09.30  
4 Bienvenue Mesdames  
5 Québec School Telecast  
9-11-13 Passe-partout  
12 What's Cooking  
10.00  
4 Ma sorcière bien-aimée  
5 Canadian School  
5p Card Sharks  
8-11-13 La boîte à lettres  
12 The New Ed Allen  
R-Q. Le marché aux images  
10.15  
9-11-13 Virginie  
10.30  
3 The Price is Right  
4-8-10 Bonjour Madame  
5 Mr. Dressup

- 5p All Star Secrets  
7 Sans détour  
9-11-13 Magazine-express  
12 It's your Move  
11.00  
5 Sesame Street  
5p The New High Rollers  
7 La mythologie  
9-11-13 Environnements  
12 The Community  
R-Q. Parlez-moi. - Emission pour élèves anglophones  
11.15  
4-10 Saturnin, le petit canard  
8 Sans détour  
11.30  
3 Love of Life  
4 Les satelliopettes  
5p Wheel of Fortune  
7-10 Les p'tits bonshommes  
9 Point de vue  
11 Au pays de l'arc-en-ciel  
12 Rocket Robin Hood  
13 Au jour le jour  
22 Family Feud  
11.45  
4 Nouvelles et météo  
7-8-10 Les satelliopettes  
11.55  
3 News  
12.00  
3 The Young and the Restless  
4 De tout de tous  
5 From Now On  
5p Jeopardy  
7 Informa 7  
8-10 Les p'tits bonshommes  
9 Le 9 vous informe  
11 Prince noir  
12 The Flintstones  
13 Les informations au jour le jour  
22 The \$20,000 Pyramid  
12.10  
13 Les petites annonces  
12.15  
10 Le 10 vous informe  
12.20  
8 Le régional  
12.25  
9-13 A la ferme  
12.30  
3 Search for Tomorrow  
5 100 Huntley Street  
5p Password Plus  
7-8-10 A vous de jouer  
9-11-13 Les Coqueluches - Inv. Jean de Gagné, Jean-Lou Chouhy, le duo Breton-Cyr

### jeudi

- 20.00  
4 Jeudi 20h00: (4) "La grande parade du rire". E.U. 1964.  
9-11-13 Le pape Jean-Paul II en Amérique - l'arrivée à Mexico.  
12 The Alan Hamel Show  
22 One Life to Live  
R-Q. Les 100 tours de Centour  
14.15  
R-Q. Passe-partout  
12.00  
3 The Young and the Restless  
4 De tout de tous  
5 From Now On  
5p Jeopardy  
7 Informa 7  
8-10 Les p'tits bonshommes  
9 Le 9 vous informe  
11 Prince noir  
12 The Flintstones  
13 Les informations au jour le jour  
22 The \$20,000 Pyramid  
12.10  
13 Les petites annonces  
12.15  
10 Le 10 vous informe  
12.20  
8 Le régional  
12.25  
9-13 A la ferme  
12.30  
3 Search for Tomorrow  
5 100 Huntley Street  
5p Password Plus  
7-8-10 A vous de jouer  
9-11-13 Les Coqueluches - Inv. Jean de Gagné, Jean-Lou Chouhy, le duo Breton-Cyr  
12.40  
12 Street Talk  
12 Ryan's Hope  
13.00  
3 One O'Clock News & Weather  
4-7-8-10 Personnalité  
7 The Hollywood Squares  
12 Définition



Le duo Breton-Cyr à l'émission "Les Coqueluches"

### LES FILMS

Explication: les chiffres placés avant le titre réfèrent à la valeur artistique par ordre décroissant de (1) chef-d'œuvre à (7) minable. Source: Office des communications sociales.

### jeudi

- 20.00  
4 Jeudi 20h00: (4) "La grande parade du rire". E.U. 1964.  
9-11-13 Le pape Jean-Paul II en Amérique - l'arrivée à Mexico.  
12 The Alan Hamel Show  
22 One Life to Live  
R-Q. Les 100 tours de Centour  
14.15  
R-Q. Passe-partout  
12.00  
3 The Young and the Restless  
4 De tout de tous  
5 From Now On  
5p Jeopardy  
7 Informa 7  
8-10 Les p'tits bonshommes  
9 Le 9 vous informe  
11 Prince noir  
12 The Flintstones  
13 Les informations au jour le jour  
22 The \$20,000 Pyramid  
12.10  
13 Les petites annonces  
12.15  
10 Le 10 vous informe  
12.20  
8 Le régional  
12.25  
9-13 A la ferme  
12.30  
3 Search for Tomorrow  
5 100 Huntley Street  
5p Password Plus  
7-8-10 A vous de jouer  
9-11-13 Les Coqueluches - Inv. Jean de Gagné, Jean-Lou Chouhy, le duo Breton-Cyr

marin de son frère retenu prisonnier par des espions.  
11 Cinéma: (6) "Chérie, je te présente ma femme". E.U. 1969. Comédie de H. Falk avec Larry Hagman, Jessica Walter et E.J. Parker. - Croyant sa femme morte, un homme se remarie et se découvre bigame.

23.30  
13 Ciné-Soir: (5) "Les liaisons secrètes". E.U. 1960. Comédie de meurs de R. Quine avec Kirk Douglas, Kim Novak et Barbara Rush. - Un architecte vivant en banlieue avec sa famille a une aventure amoureuse avec une voisine négligée par son mari.

24.00  
3 CBS Late Movie: (4) "Requiem for a Fallen Star". E.U. 1971. Drame policier de R. Quine avec Peter Falk, Anne Baxter et Mel Ferrer. - Un détective s'emploie à incriminer une ancienne vedette de cinéma coupable de meurtre.  
12 The Twelve Midnight Movie: (4) "Reflections in a Golden Eye". E.U. 1967. Drame psychologique de J. Huston avec Elizabeth Taylor, Marlon Brandon et Brian Keith. - Un officier développe une passion anormale pour un soldat qui, lui, s'empare de la femme de son supérieur.

00.20  
7-8-10 Cinéma: (6) "Men en ré cher les riches". Fr. 1952. Comédie de H. Diamant-Berger avec Yves Deniaud, Raymond Bussières et Lyliane Rgy. - Un brave curé s'élève contre un nouveau

riche qui tente de se faire élire maire.

00.40  
11 Ciné-Nuit: (4) "Charlie et ses deux nechettes". Fr. 1973. Comédie de meurs de J. Séria avec Serge Sauvion, Jeanne Goupil et Nathalie Drivet. - Un homme près de la quarantaine rencontre deux jeunes filles qui le convainquent de reprendre son ancienne occupation de vendeur et s'offrent à l'assister.

### vendredi

- 13.30  
4 Ciné-Matinée: (5) "Opération V-2". G.B. 1968. Drame de guerre de B. Sagal avec David McCallum, Suzanne Neve et Charles Gray. - Une escadrille de la RAF reçoit pour mission d'aller bombarder un château français occupé par les Allemands.  
7-10 Ciné-Quiz: (5) "Guerre en dentelles". E.U. 1962. Comédie de R. Thorpe avec Jim Hutton, Paula Prentiss et Miyoshi Umeki. - Un lieutenant connaît diverses aventures cocasses lors d'une mission qui lui est assignée dans un poste éloigné des îles du Pacifique.  
17.00  
9-13 Cinéma de 5 heures: (5) "L'Indien blanc". E.U. 1967. Western de G. Wagner avec George Montgomery, Lola Albright et Bill Williams. - Un jeune Blanc élevé par un tribu indienne, sauve une jeune fille et son père de l'attaque des Peaux Rouges.

# OÙ ALLER À QUÉBEC

## expositions

**JEAN-FRANÇOIS COUTURE, BERNARD DUCHESNE, THIERRY GROS, CLAUDE PLANTE, CLAUDE SIMARD**, tour des arts, université Laval, 11h à 13h30, 16h30 à 18h.

**DIANE MARMEN**, phonothèque de Québec, 10, rue St-Pierre, place Royale (Maison Guillemain), vernissage à 20h.

**GERARD SIMARD**, peintures, galerie d'art, bibliothèque municipale, 14h à 17h et 19h à 22h.

**JOCELYNE KENNEDY ET CHISLAINE PARADIS**, batik, et aquarelle, Caisse populaire de Cap-Rouge, boulevard Chaudière, heures d'ouverture de la caisse.

**JEAN-FRANÇOIS WILHELMY**, encre, pavillon Pollack, mur nord de la Résille.

**EDITH BOURGET**, dessins, Barrière, 59, Côte du passage, Lévis, 12h à 13h.

**DESIGN D'EMBALLAGE**, pavillon Pollack, étudiants en comm. graphique, 9h à 22h.

**MARIE-ANDRÉE COSSETTE**, photos couleurs, restaurant Le Douvin, 3196, Chemin Ste-Foy, Ste-Foy.

**PATRICK ALTMAN, JEAN-GUY KEROUAC**, "IMAGES DE GRECE", restaurant du Grand Théâtre de Québec, 12h à 24h.

**JOCELYNE ALLOUCHERIE**, Musée du Québec.

**PAUL BELIVEAU**, dessins récents, galerie l'Anse-aux-Barques, 24, rue Grand-Champ, 1101, place Royale, 9h à 17h.

**ROGER AUDIBERT**, peintre, galerie Les Saules, 1050, boul Masson, 19h à 21h.

**MIMI ESSERTAIZE**, peintures, Grillades à Pierre, 1210, Place Georges V, coin Grande-Allée.

**RICHARD MILL**, peintre, galerie Joliet, 24 ouest, boul St-Cyrille, Place Ste-Foy.

**COSTUMES DE THEATRE**, Maison Maheu-Couillard, 27, Sous-le-Fort, place Royale, 13h à 17h.

**ANDRÉ FONTAINE et LORRAINE BELLEROSSE**, D'ici aux étoiles programme d'art cosmique, galerie André-Fontaine, 56, St-Pierre, place Royale, 12h à 16h.

**MAURICE ASSIER, ANDRÉ GARANT, TRICIA**, galerie d'art Charles-Huot, 1, rue du Trésor, 2e étage, 10h à 17h.

**RAYMONDE APRIL, FABRIENNE BILODEAU, JEAN TOURANGEAU, SERGE MURPHY, photo, ALAIN TREMBLAY**, formes et toiles, LISE BEGIN et son environnement, Chambre blanche, 226, rue Christophe-Colomb, est, 13h à 17h.

**SYLVAIN POTVIN**, tension, peinture, sculpture, galerie André-Bénot, 499, St-Jean, 19h à 21h.

**DAVID BICHER**, photo, galerie Groupe Image, 55D, Petit-Champ, 19h à 21h.

**GHARNA KALA**, art yogique, Sri Chinmoy, Centre de réadaptation, 525, boul. Hamel, 9h à 21h.

**PIERRE LAPOINTE**, linogravures, encre, pavillon de Koninek, hall d'entrée, 2e étage.

**MICHEL BELAND**, photographies, exposition solo, A. DESILET, H. KRIEBER, J. TRAGGETT, BELIARD, H. CHICOINE, L.-J. BOUCHARD, CHARLES MARTEL, photographies, exposition de groupe, galerie d'Ambourges, 93, St-Pierre, 19h à 22h.

**BELANGER, BOURQUE, FORGUES, GERARDIN, MAURISSET, NADEAU, VALLIÈRES, VOGEL**, galerie sur la Côte, 44, Côte de la Montagne, 12h à 17h.

**RICHARD TREMBLAY**, huiles, aquarelles, œuvres récentes, Bar Elite, 54, Couillard, Québec, 10h à 15h.

**ARMANDE LANGELIER, "A LA KEBECOISE"**, Les Arts et Marottes, 48, boul. St-Claude, Neufchâtel, 9h à 17h.

**IMAGES DU SPORT DANS LE CANADA D'AUJOURD'HUI**, Musée du Québec.

**JOSEF LAPERIERRE**, galerie du Vieux-Port, 93, Dalhousie, 10h à 21h.

**JEANNINE BOURRE**, huiles, eaux-fortes, aquarelles, encre, Café d'Europe, 27, Ste-Angele.

## musique

**LES RECITALS DU CONSERVATOIRE**, conservatoire de musique de Québec, studio 25, entrée rue St-Amable, orgue, guitare, cor, violon, 20h30, entrée libre.

**SHOW PLUS**, le groupe CONVENTUM, à la Résille, pavillon Pollack, 22h.

**MO JAZZ QUARTET**, jazz, fin de soirée, Café Rimbaud, début le 25 janvier, minuit à 3h.

**TEARL**, de Toronto, Cercle Electrique.

## théâtre

**"PROFESSION: JE L'AIME"**, de Marie Laberge, théâtre du Vieux-Québec, 30, St-Stanislas, 20h30.

**"LES JUSTES"**, de Camus, Café Rimbaud, 24, rue St-Stanislas, Vieux-Québec, 21h30.

**BUROCTOPUS** de René Tholy, la compagnie des Neuf, théâtre-Midi, université Laval.

**SYLVIE, HOTESSE DE L'AIR** théâtre Le Zinc, 9, rue des URSULINES, 20h30.

**FAUT PAS NOUS PRENDRE POUR DES VALISES**, Skatou, 485, rue St-Olivier app. 2, renseignements, 523-1766.

## spectacles

**MICHEL LAFLEUR**, Gaultois, 65, rue Buade, Vieux-Québec, 8h45, entrée libre.

**YVES GROSSEL**, les grands explorateurs, ILES GRECQUES ET PECHEURS D'ÉPONGE, 20h30.

**LA POUNE**, Rose Ouellet, Grand Salon Fernando enr, 66 St-Louis.

**UNTOUCHEABLE MACHINE SHOP**, groupe musique disco, chez Dagobert, 22h30 à 10h30.

**JEAN GAGNON**, pianiste-interprète, au Créneau, 22h30.

## divers

**ARTURO PAOLI**, colloque de l'entraide missionnaire, maisons des Soeurs de St-Joseph de St-Vallier, 560, Chemin Ste-Foy, 19h30.

**LA PHONOTHÈQUE**, ouverture au grand public, maison Renaud des Jésuites, 10, rue St-Pierre, place Royale, 20h.

**SOUPER CANADIEN**, le 27 janvier à 18h, visite du bonhomme Carnaval, les Loisirs Montcalm, 265, boul. St-Cyrille ouest, renseignements, 523-6595.

**KARATE SHOTOKAN**, cours traditionnels, début le 29 janvier, renseignements, 524-6108 ou 681-2628.

## loisirs

**VILLE DE BEAUPORT**, PATINOIRES EXTERIEURES: 17h à 22h. BILLARD,

salle paroissiale Montmorency, 19h à 22h. **PATINAGE LIBRE**, arène de Beauport, 15h à 18h30, (parents et enfants).

## VILLE DE CHARLESBOURG

**RAIN LIBRE**, piscine Arpudrome, 17h à 18h30 (tous), 21h30 à 23h, (adultes). **PATINAGE LIBRE**, arène POC, 14h à 15h30 (pré-scolaire).

## VILLE DE STE-FOY

**RADNINTON LIBRE**, école Les Compagnons de Cartier, 3643, rue des Compagnons, 21h à 23h (adultes), école St-Vincent, 1000, rue Wolfe, 21h à 23h. **BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE**, place de ville, 13h à 22h. **RAIN LIBRE**, piscine Jacques-Amyot, école Les Compagnons de Cartier, 20h30 à 23h. **JOGGING**, gymnase de l'école St-Mathieu, 995, rue Duchesneau, entrée Bar Le Duc, 17h à 18h30. **PATINAGE LIBRE**, annexe de glace, derrière centre sportif, 19h à 23h. **BASE DE PLEIN AIR**, carrefour des boul. Duplessis, Charest, Henri IV, 9h à 17h. **CENTRE DE SKI**, rue Chapdelaine, 13h30 à 18h30, 19h à 22h.

## VILLE DE LEVIS

**RAIN LIBRE**, piscine du centre culturel de Lévis, 36 ave Plante, 12h à 13h et 19h à 20h (tous), 21h à 22h30 (adultes). **PORT LAUZON**, réseau de piste de ski de fond ouvert à partir de 14h.

## VILLE DE QUEBEC

**RAIN LIBRE**, centre Wilbrod-Bhéret, 19h30 à 20h30 (familial), Palais Montcalm, 12h à 13h30 (hommes), 14h à 16h et 18h à 19h45 (dames). **CROQUET**, centre récréatif Ferland, 13h à 16h30 (18 ans et plus). **JOGGING**, centre récréatif Ferland, 07h à 08h (tous). **PATINAGE**, arène Hardy, 14h à 16h, arène Duberger, 14h à 16h (pré-scolaires et adultes). **RIVIERE ST-CHARLES**, patinage, ski de fond, raquette, 14h à 22h.

## cinéma

La classification des films est établie par l'Office des communications sociales. Voici le barème d'appréciation des films qui sont présentement projetés sur les écrans dans les cinémas de Québec et de la rive-sud.

— Quand il y a lieu, la convenance pour les jeunes est indiquée de cette façon: (E) enfants; (A) adolescents.

— Les chiffres réfèrent à la valeur artistique de l'œuvre: (1) chef-d'œuvre; (2) remarquable; (3) très bon; (4) bon; (5) moyen; (6) médiocre; (7) minable.

— Les appréciations des films sont établies sur les copies présentées dans la province de Québec.

**CANADIEN**: Mort sur le Nil (4-A), 18h00, 20h30.

**CANARDIERE**: Loi de la haine (4), 19h45. Damien II (5), 18h00, 21h10.

**CAPITOL**: Brillantine (5), 13h00, 15h00, 17h00, 9h00, 21h00.

**CARTIER**: Le sang d'un poète, 19h00. Les fils. Rio Negro, 21h00. Le petit âne folâtre.

**CINEMA DE PARIS**: Le baron vampire (5), 13h00, 16h25.

19h40. Zoltan le chien de Dracula (5), 14h45, 18h00, 21h30.

**EMPIRE**: Pourquoi pas! (3), 19h00, 21h00.

**LA BOITE A FILMS**: La Zizanie (5-E), 19h30. Diabolo menthe (4), 21h15.

**BIJOU**: Nos plus belles années (4), 20h55. Touche pas à mon gazon (5), 19h00.

**LIDO**: L'empire du grec (4), 21h30. Mac Arthur, le général rebelle (4-A), 19h30.

**MIDI-MINUT**: Les furies, 13h15, 16h00, 18h50, 21h40. Introduction, 14h35, 17h25, 20h15.

**ODEON DAUPHIN**: L'âge de

cristal (4-A), 15h45, 19h40. La malédiction de la panthère rose (4-A), 13h50, 17h45, 21h30.

**ODEON FRONTENAC 1**: La duchesse et le truand (5-A), 5h15, 19h30. Femme libre (3), 13h00, 17h05, 21h15.

**ODEON FRONTENAC 2**: Le grand escogriffe (4-A), 12h40, 16h20, 20h05. Jamais je ne t'ai promis un jardin de roses (3), 4h30, 18h10, 21h45.

**PIGALLE**: Dans la chaleur de Julie, 13h30, 17h30, 21h50. Hurlement de plaisir, 14h50, 19h00. Les promesses érotiques, 16h00, 20h25.

**PLACE QUEBEC 1**: Superman (4-E), 18h00, 20h35.

**PLACE QUEBEC 2**: L'arbre aux sabots (2-E), 19h45.

**STE-FOY ALOUETTE**: Introduction, 13h00, 15h55, 18h50, 21h45. Les furies, 14h25, 17h20, 20h20.

**STE-FOY CHAMPLAIN**: Servante et maîtresse (5), 14h55, 18h15, 21h35. Demoiselle de service, 13h15, 16h35, 19h55.

**ST-ROMUALD**: Les filles impudiques, 19h00. Femmes insatiables, Black Emmanuelle (6).

**INSTITUT CANADIEN**: Les grands explorateurs. "Psi. Au-delà de l'occulte, 20h30.

# LES CHOIX DU SOLEIL

## spectacles

### MONIQUE LEYRAC

"Ragtime", un spectacle plein de couleur présenté à la salle Octave-Crémazie du Grand Théâtre de Québec. Du 16 au 20 janvier et du 23 au 27 janvier.

## cinéma

### POURQUOI PAS?

Comédie de mœurs française de 1978 de Coline Serreau. A l'Empire.

L'évocation de la vie commune de trois êtres (deux hommes et une femme) est l'occasion pour Coline Serreau de fustiger la morale traditionnelle qui sert plus d'éteignoir que de bougie d'allumage. La liberté sexuelle, le respect de l'autre, l'accomplissement de soi dans une forme de vie et de travail qui convienne à l'individu sont évoqués avec humour et sincérité. A voir absolument.

### L'ARBRE AUX SABOTS

Drame italien de 1978 d'Ermanno Olmi. Au cinéma 2 de Place Québec.

quartier où les maisons ont été remplacées par des édifices à bureaux. On aurait pu en rire si la réalité n'était si triste. Au théâtre midi du Grand Théâtre, tous les jours à 12h10.

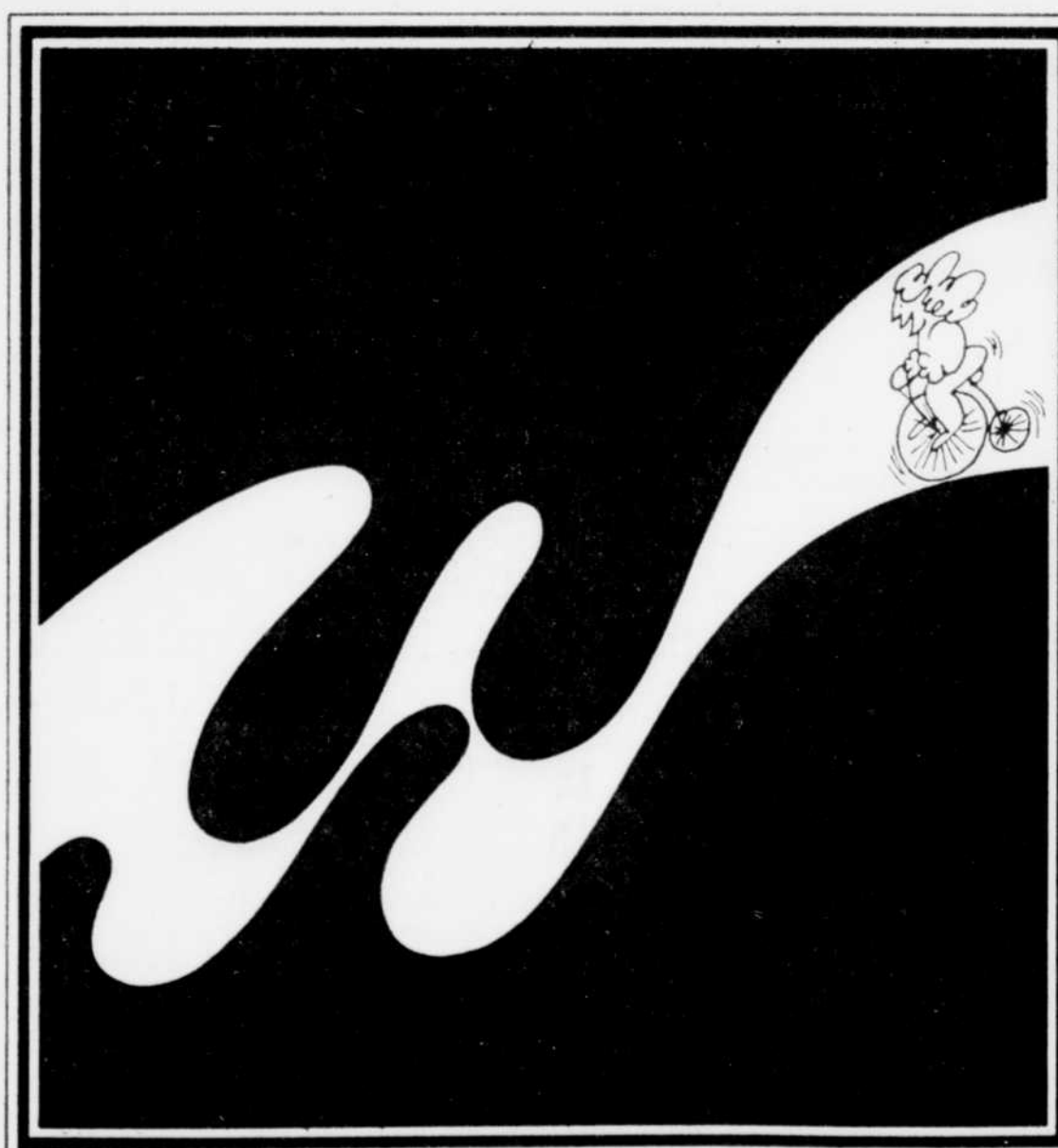
## expositions

### Michel Beland

A la galerie d'Ambourges, c'est Michel Beland qui garde l'affiche jusqu'à la fin du mois. Ce jeune photographe québécois, plein de talent et de promesses, nous présente une vingtaine de photographies qu'il a prises de ses amis et de lui-même.

## INVITATION

La Chambre blanche présente jusqu'à la fin du mois une exposition de Raymonde April, Fabienne Bilodeau, Serge Murphy et Jean Tourangeau. Une exposition petite en quantité, mais grande en qualité, qui réunit douze photos faites à l'occasion du congrès des créateurs en arts visuels, tenu à Sherbrooke, en septembre. Des photos intimes, pleines de sensibilité, d'affection et d'humour.



A PARTIR DE LUNDI 27 JANVIER 1979

# une première

LE SALON SCANDINAVE VOUS INVITE À SA PREMIÈRE GRANDE VENTE ANNUELLE des escomptes allant jusqu'à

## 30%

10% SUR TOUTE LA MARCHANDISE

# SALON SCANDINAVE

CENTRE LAVOISIER 1990 BOUL. CHAREST OUEST SAINT-JE-FOY. 683-3429

NR L'EXEMPTION DE TAXE DE VENTE SUR LA VENTE DES MEUBLES SE TERMINE LE 31 MARS 1979

# SOIRÉE À L'OPÉRA



**Luisa Miller de Verdi**  
Au 18<sup>e</sup> siècle, à Württemberg, Rodolfo doit épouser Federica, même s'il est amoureux de Luisa Miller. En vedette, Renata Scotto, Plácida Domingo et Cherryll Milnes, sous la direction musicale de James Levine.

**À la télévision de Radio-Québec ce soir à 20h00**



# RADIO-QUÉBEC

c'est tout un monde à regarder



QUÉBEC  
15  
câble 8

## le monde

## L'insécurité s'installe au Cambodge

BANGKOK (d'après AFP et UPI) — Pendant que les forces d'invasion vietnamiennes consolident leur victoire au Cambodge, les Khmers rouges font régner l'insécurité sur à peu près tout le territoire du pays.

"La Voix du Cambodge démocratique", qui diffuse de la Chine, déclarait hier dans une émission captée à Bangkok: "Avec ou sans arme,

l'armée révolutionnaire et le peuple poursuivent une guerre de longue haleine contre l'agression vietnamienne. L'ennemi ne peut ni dormir, ni manger, ni se reposer et vit dans une peur constante".

La radio khmère a ainsi confirmé que les forces qui sont demeurées loyales à Pol Pot mènent une guerre de guérilla et que les affronte-

ments militaires comme tels ont cessé dans le pays.

Une certaine confusion règne toujours dans le nord-ouest du Cambodge où quatre factions tentent de s'imposer: 1 — les Khmers serei (anti-communistes) qui comptent environ 3.000 hommes; 2 — les Khmers rouges de Pol Pot, environ 3.000 également; 3 — les Khmers rouges "indépendants", environ 2.500

hommes dirigés par le commandant Nout Souen; et 4 — les hommes du FUSNK de Eng Samrin, appuyés par les Vietnamiens.

Selon certaines sources cambodgiennes, des soulèvements populaires se sont produits dans de nombreux villages et des cadres khmers rouges ont été exécutés par des paysans.

Par ailleurs, 2.000 insurgés communistes thaïs ont abandonné leurs bases dans l'ouest du Cambodge devant l'avance des forces vietnamiennes, écrivait hier le Bangkok Post; selon certaines sources, ils auraient refusé de se joindre aux forces de Pol Pot et se seraient réfugiés dans le nord-ouest de la Thaïlande.

"La grande question qui se

pose maintenant est de savoir si les troupes de Pol Pot peuvent monter une opération soutenue de guérilla", affirmait hier un spécialiste à Bangkok.

L'ancien premier ministre, le président Khieu Samphan, et l'ancien ministre de la Défense Son Sen se seraient enfuis dans la jungle avec un peu plus de 10.000 hommes.

**Maguire**  
PRESENTE  
LE SERVICE  
**Maguire**

Allégez votre budget en achetant des appareils de haute qualité remis à neuf et garantis pour trois (3) mois (pièces et main-d'oeuvre).

## SECHEUSES

| MARQUE     | COULEUR | PRIX  |
|------------|---------|-------|
| Maytag     | Blanc   | \$225 |
| Beatty     | Brun    | \$139 |
| Roy        | Avocado | \$139 |
| Kelvinator | Avocado | \$139 |
| McClary    | Avocado | \$139 |
| Frigidaire | Blanc   | \$149 |
| Worpool    | Blanc   | \$99  |
| Frigidaire | Blanc   | \$89  |
| GE         | Blanc   | \$129 |
| Inglish    | Blanc   | \$129 |
| Kelvinator | Blanc   | \$119 |
| Beatty     | Blanc   | \$139 |
| Inglish    | Blanc   | \$129 |
| McClary    | Blanc   | \$119 |

## ENSEMBLES DE LAVEUSE ET SECHEUSE

|               |       |       |
|---------------|-------|-------|
| Lessiveuse GE | Blanc | \$250 |
| Sècheuse GE   | Blanc |       |
| Lessiveuse GE | Blanc | \$375 |
| Sècheuse      | Blanc |       |
| Lessiveuse GE | Blanc | \$275 |
| Sècheuse GE   | Blanc |       |
| Lessiveuse GE | Blanc | \$250 |
| Sècheuse GE   | Blanc |       |

## LESSIVEUSES AUTOMATIQUES

|       |       |       |
|-------|-------|-------|
| West. | Blanc | \$175 |
| GE    | Blanc | \$150 |
| GE    | Blanc | \$150 |
| GE    | Blanc | \$150 |
| GE    | Blanc | \$150 |
| GE    | Blanc | \$160 |
| GE    | Blanc | \$150 |
| GE    | Blanc | \$119 |
| GE    | Blanc | \$139 |

## CUISINIÈRES

|              |                         |       |
|--------------|-------------------------|-------|
| Léonard      | Blanc                   | \$99  |
| Westinghouse | Blanc                   | \$99  |
| Norge        | Blanc                   | \$99  |
| Moffat       | Blanc                   | \$99  |
| Kelvinator   | Blanc                   | \$99  |
| Tappan       | Blanc (double fourneau) | \$225 |
| Tappan       | Blanc (encastré double) | \$69  |

## DIVERS

|                       |                |       |
|-----------------------|----------------|-------|
| Less. conventionnelle | Belanger       | \$49  |
| Less. conventionnelle | L'Islet        | \$99  |
| Mini-Less.            | Simplicity     | \$125 |
| Congélateur           | Danby 7 pi.cu. | \$175 |

## TELEVISEURS

|                 |                                       |       |
|-----------------|---------------------------------------|-------|
| TVC RCA Victor  | 20 pouces                             | \$150 |
| TVC Magnavox    | 20 pouces                             | \$175 |
| TV n/b Magnavox | 17 pouces                             | \$89  |
| TVC Clairtone   | 25 pouces (garantie 2 ans tube écran) | \$229 |

## STEREOS

|                 |           |      |
|-----------------|-----------|------|
| Stereo Portatif | Symphonic | \$49 |
| Stereo Portatif | Magnavox  | \$69 |

Tous les appareils usagés ont été vérifiés et remis à neuf et portent une garantie de trois mois sur pièces et main-d'oeuvre.

**Maguire**  
FACILITES DE PAIEMENT

CHARGEX  
VISA

master charge

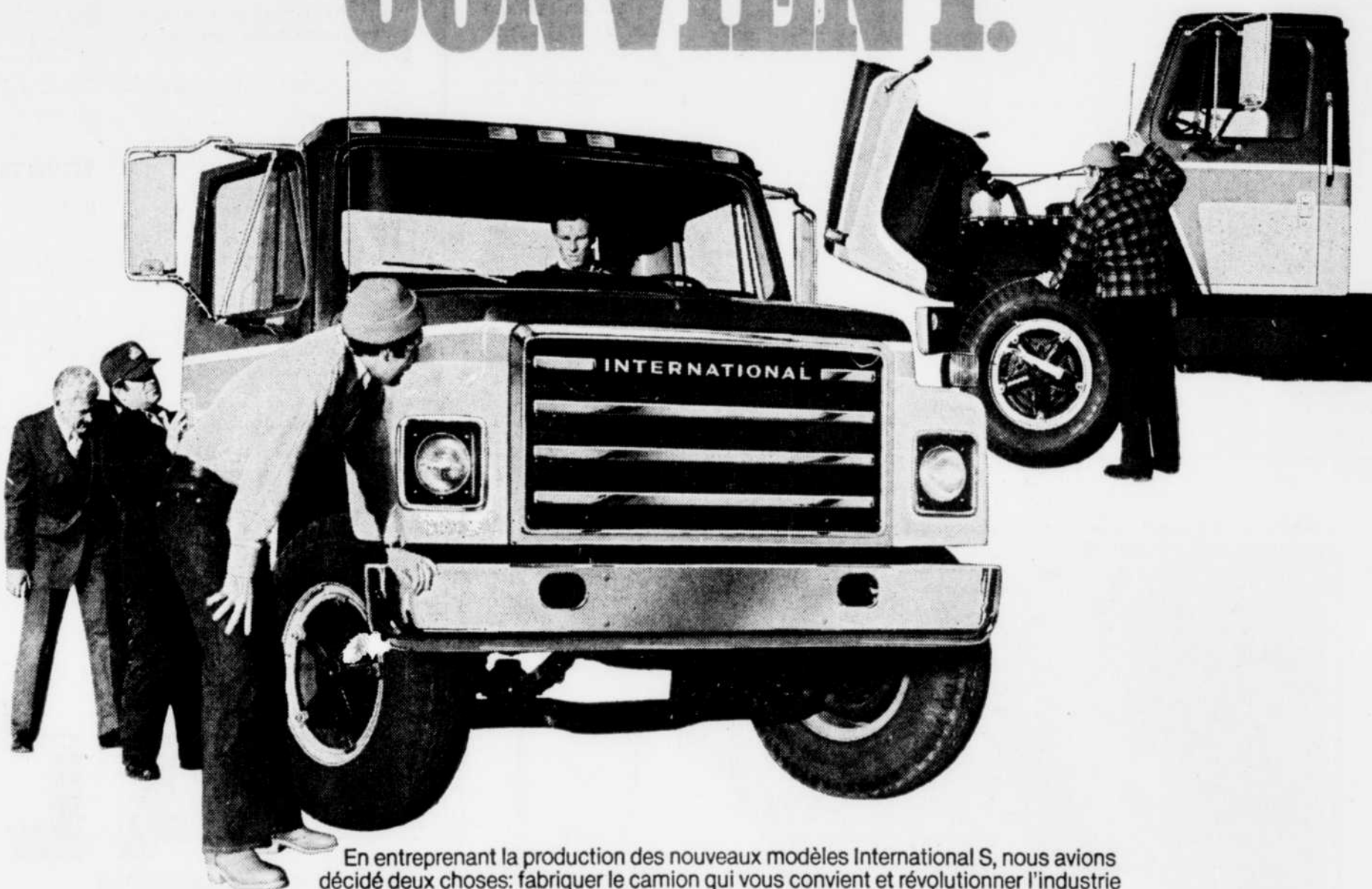
Facilité de paiement  
HARCO

1324-1330 MAGUIRE, SILLERY

TEL.:  
681-7731

## LES COMPARAISONS PROUVENT QUE

# NOUS FABRIQUONS LE CAMION QUI VOUS CONVIENT.



En entreprenant la production des nouveaux modèles International S, nous avons décidé deux choses: fabriquer le camion qui vous convient et révolutionner l'industrie des camions.

C'est ce que nous avons fait, et voici comment. Par des recherches poussées auprès de conducteurs et de propriétaires de camions comme vous-même. Par un travail acharné d'études et d'essais qui ont duré cinq ans. Par l'emploi des meilleurs spécialistes. Et savez-vous ce que nous avons découvert? Que beaucoup des problèmes se posant pour les camions poids moyen ont été résolus en faisant appel au bon sens. Comparez le camion International qui vous convient avec les autres.

## Les autres offrent-ils tout ceci?

- 1 Un bâti avec des longerons de hauteur constante d'une extrémité à l'autre, dans tous les modèles.
- 2 Des rebords de longerons sans boulons, pour faciliter le montage de la carrosserie.
- 3 Cinq séries S (1600 à 2100) avec des PTAC à partir de 14 800 lb et des PTRAs jusqu'à 65 000 lb.
- 4 Le plus vaste choix de moteurs moyens à essence et diesel, y compris l'économique diesel DT466.
- 5 Un système de freinage double à circuits séparés donnant jusqu'à 30% plus de puissance de freinage par rapport au système simple ordinaire à dépression. Sans parler d'un surcroît de fiabilité.
- 6 Des cabines normalisées réduisant de 38% le nombre de pièces.

- 7 Une protection renforcée contre la rouille et la corrosion, par l'emploi d'acier galvanisé et de couches d'apprêt riches en zinc dans la fabrication de la cabine.
- 8 La cabine la plus spacieuse de sa catégorie, avec un vaste espace à hauteur d'épaules, derrière le volant et pour les jambes.
- 9 Des cadres de porte monopieces solides, en acier.
- 10 Des bourrelets montés sur les portes pour le maximum d'étanchéité.
- 11 Le système Blend-Air, exclusivité International, combinant chauffage et climatisation et donnant le maximum de confort toute l'année.
- 12 Un pare-soleil monopiece, s'étendant sur toute la largeur de la cabine, pour une protection totale contre l'éblouissement.
- 13 Des gicleurs de lave-glace montés sur les essuie-glace et assurant l'efficacité maximum de nettoyage.

- 14 Un tableau de bord avec instruments débranchables accessibles de l'avant.
- 15 Des circuits électriques modulaires qui accélèrent le repérage des pannes et simplifient l'entretien.
- 16 Un capot monopiece en fibre de verre donnant libre accès au moteur. Des panneaux de visite sur le capot en option pour les camions portant de l'équipement à l'avant.

Maintenant, pourriez-vous dire que nous n'avons pas fabriqué le nouveau poids-moyen International S qui vous convient? Essayez l'un de ces modèles aujourd'hui même chez le concessionnaire International. Puis prenez le temps de faire des comparaisons. Vous serez étonné de l'énorme différence que le bon sens peut faire.

INTERNATIONAL HARVESTER CANADA



Nouveaux poids-moyens et mi-lourds

## INTERNATIONAL SÉRIE S

Nous fabriquons le camion qui vous convient.

Centre du Camion Tanguay Inc.  
89, rue Kennedy  
LEVIS (418)837-9383

Équipement Intercam Rimouski Inc.  
19, boul. Ste-Anne  
POINTE-AU-PÈRE (418)722-6533

La Cie Ferland & Bégin Ltée  
248, 3e Avenue  
LAC-ÉTCHÉMIN (418)625-6401

International Trucks  
1300, boul. Charest ouest  
QUÉBEC (418)687-9510

Garage Jean-Paul Audesse Inc.  
300, Principale  
ST-AGAPIT (418)888-4294

North Shore Truck & Equipment Ltd.  
336, Noël  
SEPT-ÎLES (418)962-4057

D. Bourbeau International Ltée  
2333, boul. Saint-Paul  
CHICOUTIMI (418)549-8830

Le Centre Routier Inc.  
387, Témiscouata  
RIVIÈRE-DU-LOUP (418)862-7231

Garage Mercier Inc.  
4466, Laval  
LAC-MÉGANTIC (819)583-1433

Garage Redmond Inc.  
11150, 1re Avenue  
ST-GEORGES (418)228-8006

Les Équipements I.B.F. Inc.  
5, William Doherty  
BAIE-COMEAU (418)296-9611

Francis Martel & Fils Inc.  
R.R. 15  
LA MALBAIE (418)665-2295

Charest Automobile Ltée  
125, boul. Bois-Franc nord  
VICTORIAVILLE  
(819)752-2190